



### Sommario

#### II Atti non legislativi

##### DECISIONI

- ★ **Decisione (UE) 2017/813 del Consiglio, del 12 ottobre 2015, relativa alla posizione che dev'essere adottata, a nome dell'Unione europea, in sede di comitato di associazione UE-Cile riguardo alla sostituzione dell'appendice II dell'allegato III dell'accordo che istituisce un'associazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica del Cile, dall'altra** ..... 1
- ★ **Decisione (UE) 2017/814 del Consiglio, del 12 ottobre 2015, relativa alla posizione che dev'essere adottata, a nome dell'Unione europea, in sede di comitato di associazione UE-Cile riguardo alla sostituzione dell'articolo 12 dell'allegato III dell'accordo che istituisce un'associazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica del Cile, dall'altra** ..... 88



## II

(Atti non legislativi)

## DECISIONI

## DECISIONE (UE) 2017/813 DEL CONSIGLIO

del 12 ottobre 2015

**relativa alla posizione che dev'essere adottata, a nome dell'Unione europea, in sede di comitato di associazione UE-Cile riguardo alla sostituzione dell'appendice II dell'allegato III dell'accordo che istituisce un'associazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica del Cile, dall'altra**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 207, paragrafo 4, primo comma, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 9,

vista la proposta della Commissione europea,

considerando quanto segue:

- (1) Conformemente all'articolo 38 dell'allegato III dell'accordo che istituisce un'associazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica del Cile, dall'altra <sup>(1)</sup> («accordo»), il comitato di associazione UE-Cile («comitato di associazione») può decidere di modificare le disposizioni di tale allegato.
- (2) Il 4 novembre 2014 il comitato speciale per la cooperazione doganale e le norme d'origine, istituito dall'articolo 81 dell'accordo, ha convenuto di raccomandare al comitato di associazione modifiche dell'appendice II dell'allegato III dell'accordo contenente l'elenco delle lavorazioni o trasformazioni a cui devono essere sottoposti i materiali non originari affinché il prodotto trasformato possa acquisire il carattere di prodotto originario («regole specifiche per prodotto»), al fine di allineare tale appendice con l'ultima versione del sistema armonizzato di designazione e di codificazione (SA).
- (3) L'SA è aggiornato ogni cinque anni e l'ultimo aggiornamento risale al 2012. Poiché le regole specifiche per prodotto nell'accordo sono basate su una versione obsoleta dell'SA, vale a dire l'SA del 2002, esse dovrebbero essere aggiornate in base all'SA 2012.
- (4) Le regole specifiche per prodotto dovrebbero restare immutate per i prodotti riclassificati nell'SA 2012. Nei casi in cui i prodotti debbano essere spostati in un altro capitolo o in un'altra voce, è opportuno che le regole specifiche per prodotto siano spostate insieme a tali prodotti qualora le regole nel nuovo capitolo o nella nuova voce siano diverse da quelle previste nel capitolo o nella voce precedente.
- (5) Le regole specifiche per prodotto per una serie di prodotti del capitolo 72 dell'SA dovrebbero essere modificate al fine di rispecchiare gli sviluppi nel processo tecnologico di produzione dell'acciaio.
- (6) Considerato il numero di modifiche da apportare all'appendice II dell'allegato III, per motivi di chiarezza è opportuno che tale appendice sia sostituita integralmente.
- (7) È opportuno che la posizione che deve essere adottata a nome dell'Unione in sede di comitato di associazione sia basata sul progetto di decisione accluso,

---

<sup>(1)</sup> GU L 352 del 30.12.2002, pag. 3.

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1*

1. La posizione che deve essere adottata a nome dell'Unione in sede di comitato di associazione in relazione alla sostituzione dell'appendice II dell'allegato III dell'accordo che istituisce le regole specifiche per prodotto si basa sul progetto di decisione del comitato di associazione accluso alla presente decisione.

2. I rappresentanti dell'Unione nel comitato di associazione possono accettare modifiche minori del progetto di decisione del comitato di associazione senza un'ulteriore decisione del Consiglio.

*Articolo 2*

Dopo l'adozione, la decisione del comitato di associazione è pubblicata nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.

*Articolo 3*

La presente decisione entra in vigore alla data di adozione.

Fatto a Lussemburgo, il 12 ottobre 2015

*Per il Consiglio*

*Il presidente*

F. MOGHERINI

---

**PROGETTO**  
**DECISIONE N. ... DEL COMITATO DI ASSOCIAZIONE UE-CILE**  
**del**  
**che sostituisce l'appendice II dell'allegato III dell'accordo che istituisce un'associazione tra la**  
**Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica del Cile, dall'altra**

IL COMITATO DI ASSOCIAZIONE UE-CILE,

visto l'accordo che istituisce un'associazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica del Cile, dall'altra <sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 38 dell'allegato III;

considerando quanto segue:

- (1) Alcune modifiche sono state introdotte il 1° gennaio 2007 e il 1° gennaio 2012 nella nomenclatura disciplinata dalla convenzione sul sistema armonizzato di designazione e di codificazione delle merci («sistema armonizzato»).
- (2) Dato che le modifiche del sistema armonizzato non erano destinate a modificare le norme di origine, esse non comportano una modifica sostanziale dell'accordo che istituisce un'associazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica del Cile, dall'altra parte («accordo»).
- (3) Al fine di rispecchiare tali modifiche nell'accordo, è necessario modificare l'appendice II dell'allegato III dell'accordo.
- (4) Considerato il numero di modifiche da apportare all'appendice II dell'allegato III, per motivi di chiarezza è opportuno che esso sia sostituito integralmente.
- (5) Si è ritenuto necessario modificare le norme di origine per una serie di prodotti del capitolo 72 del sistema armonizzato al fine di riflettere gli sviluppi nel processo tecnologico di produzione dell'acciaio,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1*

L'appendice II dell'allegato III dell'accordo, contenente l'elenco delle lavorazioni o trasformazioni a cui devono essere sottoposti i materiali non originari affinché il prodotto trasformato possa acquisire il carattere di prodotto originario, è sostituito dal testo che figura nell'allegato della presente decisione.

*Articolo 2*

La presente decisione entra in vigore 90 giorni dopo la data in cui è stata eseguita l'ultima notifica con la quale le parti comunicano il completamento delle necessarie procedure giuridiche interne.

Fatto a...

*Per il comitato di associazione UE-Cile*

*Il presidente*

---

<sup>(1)</sup> GU L 352 del 30.12.2002, pag. 3.

## ALLEGATO

## «Appendice II

## ELENCO DELLE LAVORAZIONI O TRASFORMAZIONI CUI DEVONO ESSERE SOTTOPOSTI I MATERIALI NON ORIGINARI AFFINCHÉ IL PRODOTTO TRASFORMATO POSSA ACQUISIRE IL CARATTERE DI PRODOTTO ORIGINARIO

| Voce SA       | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario  |  |
|---------------|---|---|--|
| Capitolo 1    | Animali vivi  | Tutti gli animali del capitolo 1 devono essere interamente ottenuti   |  |
| Capitolo 2    | Carni e frattaglie commestibili   | Fabbricazione in cui tutti i materiali dei capitoli 1 e 2 utilizzati sono interamente ottenuti  |  |
| Capitolo 3    | Pesci e crostacei, molluschi e altri invertebrati acquatici   | Fabbricazione in cui tutti i materiali del capitolo 3 utilizzati sono interamente ottenuti  |  |
| ex Capitolo 4 | Latte e derivati del latte; uova di volatili; miele naturale; prodotti commestibili di origine animale, non nominati né compresi altrove; eccetto:  | Fabbricazione in cui tutti i materiali del capitolo 4 utilizzati sono interamente ottenuti  |  |
| 0403          | latticello, latte e crema coagulati, yogurt, chefir e altri tipi di latte e creme fermentati o acidificati, anche concentrati o con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti o con aggiunta di aromatizzanti, di frutta o cacao | Fabbricazione in cui:<br>— tutti i materiali del capitolo 4 utilizzati sono interamente ottenuti,<br>— tutti i succhi di frutta (eccetto i succhi di ananasso, di limetta e di pompelmo) della voce 2009 utilizzati devono essere originari e<br>— il valore di tutti i materiali del capitolo 17 utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |  |
| ex Capitolo 5 | Altri prodotti di origine animale, non nominati né compresi altrove; eccetto:   | Fabbricazione in cui tutti i materiali del capitolo 5 utilizzati sono interamente ottenuti  |  |
| ex 0502       | Setole di maiale o di cinghiale, preparate  | Pulitura, disinfezione, cernita e raddrizzamento di setole di maiale o di cinghiale   |  |
| Capitolo 6    | Piante vive e prodotti della floricultura; bulbi, radici e affini; fiori recisi e fogliame ornamentale  | Fabbricazione in cui:<br>— tutti i materiali del capitolo 6 utilizzati sono interamente ottenuti e<br>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |  |

| Voce SA        | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |  |
|----------------|--|--|--|
| Capitolo 7     | Ortaggi o legumi, piante, radici e tuberi mangerecci   | Fabbricazione in cui tutti i materiali del capitolo 7 utilizzati sono interamente ottenuti   |  |
| Capitolo 8     | Frutta commestibile; scorze di agrumi o di meloni  | Fabbricazione in cui:<br>— tutta la frutta utilizzata è interamente ottenuta e<br>— il valore di tutti i materiali del capitolo 17 utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |  |
| ex Capitolo 9  | Caffè, tè, mate e spezie; eccetto:   | Fabbricazione in cui tutti i materiali del capitolo 9 utilizzati sono interamente ottenuti   |  |
| 0901           | Caffè, anche torrefatto o decaffeinizzato; bucce e pellicole di caffè; succedanei del caffè contenenti caffè in qualsiasi proporzione  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce   |  |
| 0902           | Tè, anche aromatizzato   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce   |  |
| ex 0910        | Miscugli di spezie   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce   |  |
| Capitolo 10    | Cereali  | Fabbricazione in cui tutti i materiali del capitolo 10 utilizzati sono interamente ottenuti  |  |
| ex Capitolo 11 | Prodotti della macinazione; malto; amidi e fecole; inulina; glutine di frumento; eccetto:  | Fabbricazione in cui tutti i cereali, ortaggi, legumi, radici e tuberi della voce 0714 o la frutta utilizzati sono interamente ottenuti  |  |
| ex 11 06       | Farine, semolini e polveri dei legumi da granella secchi della voce 0713, sgranati   | Essiccazione e macinazione di legumi della voce 0708   |  |
| Capitolo 12    | Semi e frutti oleosi; semi, sementi e frutti diversi; piante industriali o medicinali; paglie e foraggi  | Fabbricazione in cui tutti i materiali del capitolo 12 utilizzati sono interamente ottenuti  |  |
| 1301           | Gomma lacca; gomme, resine, gommo-resine e oleoresine (per esempio: balsami), naturali   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali della voce 1301 utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |  |
| 1302           | Succhi ed estratti vegetali; sostanze pectiche, pectinati e pectati; agar-agar ed altre mucillagini ed ispessenti derivati da vegetali, anche modificati:<br><br>— Mucillagini ed ispessenti derivati da vegetali, modificati<br><br>— altri | Fabbricazione a partire da mucillagini ed ispessenti non modificati<br><br>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto     |  |

| Voce SA        | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario |   |
|----------------|---|--|---|
| Capitolo 14    | Materie da intreccio; altri prodotti di origine vegetale non nominati né compresi altrove   | Fabbricazione in cui tutti i materiali del capitolo 14 utilizzati sono interamente ottenuti  |   |
| ex Capitolo 15 | Grassi e oli animali o vegetali; prodotti della loro scissione; grassi alimentari lavorati; cere di origine animale o vegetale; eccetto:                          | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |   |
| 1501           | Grassi di maiale (compreso lo strutto) e grassi di volatili, diversi da quelli delle voci 0209 o 1503:<br><br>— Grassi di ossa o grassi di cascami<br><br>— altri | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli delle voci 0203, 0206 o 0207 o le ossa della voce 0506                | Fabbricazione a partire da carni o frattaglie commestibili di animali della specie suina delle voci 0203 o 0206, oppure da carni e frattaglie commestibili di pollame della voce 0207 |
| 1502           | Grassi di animali della specie bovina, ovina e caprina, diversi da quelli della voce 1503:<br><br>— Grassi di ossa o grassi di cascami<br><br>— altri             | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli delle voci 0201, 0202, 0204 o 0206 o le ossa della voce 0506          | Fabbricazione in cui tutti i materiali del capitolo 2 utilizzati sono interamente ottenuti  |
| 1504           | Grassi ed oli e loro frazioni, di pesci o di mammiferi marini, anche raffinati, ma non modificati chimicamente:<br><br>— Frazioni solide<br><br>— altri           | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, inclusi altri materiali della voce 1504  | Fabbricazione in cui tutti i materiali dei capitoli 2 e 3 utilizzati sono interamente ottenuti  |
| ex 1505        | Lanolina raffinata  | Fabbricazione a partire dal grasso di lana greggio (untume) della voce 1505  |   |
| 1506           | Altri grassi e oli animali e loro frazioni, anche raffinati, ma non modificati chimicamente:<br><br>— Frazioni solide<br><br>— altri                              | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, inclusi altri materiali della voce 1506  | Fabbricazione in cui tutti i materiali del capitolo 2 utilizzati sono interamente ottenuti  |

| Voce SA        | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario  |   |
|----------------|---|---|---|
| da 1507 a 1515 | <p>Oli vegetali e loro frazioni:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Olio di soia, di arachide, di palma, di cocco (di copra), di palmisti o di babassù, di tung (di abrasin) e di oiticica, cera di mirica, cera del Giappone; frazioni di olio di jojoba e oli destinati ad usi tecnici o industriali diversi dalla fabbricazione di prodotti per l'alimentazione umana</li> <li>— Frazioni solide, escluse quelle dell'olio di jojoba</li> <li>— altri</li> </ul> | <p>Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto</p> <p>Fabbricazione a partire da altri materiali delle voci da 1507 a 1515</p> <p>Fabbricazione in cui tutti i materiali vegetali utilizzati sono interamente ottenuti</p>                                      |   |
| 1516           | Grassi e oli animali o vegetali e loro frazioni, parzialmente o totalmente idrogenati, interesterificati, riesterificati o elaidinizzati, anche raffinati, ma non altrimenti preparati  | <p>Fabbricazione in cui:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— tutti i materiali del capitolo 2 utilizzati sono interamente ottenuti e</li> <li>— tutti i materiali vegetali utilizzati sono interamente ottenuti. Tuttavia, possono essere utilizzati materiali delle voci 1507, 1508, 1511 e 1513</li> </ul>     | — |
| 1517           | Margarina; miscele o preparazioni alimentari di grassi o di oli animali o vegetali o di frazioni di differenti grassi o oli di questo capitolo, diversi dai grassi e dagli oli alimentari e le loro frazioni della voce 1516  | <p>Fabbricazione in cui:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— tutti i materiali dei capitoli 2 e 4 utilizzati sono interamente ottenuti e</li> <li>— tutti i materiali vegetali utilizzati sono interamente ottenuti. Tuttavia, possono essere utilizzati materiali delle voci 1507, 1508, 1511 e 1513</li> </ul> | — |
| Capitolo 16    | Preparazioni di carne, di pesci o di crostacei, di molluschi o di altri invertebrati acquatici  | <p>Fabbricazione:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— a partire da animali del capitolo 1 e/o</li> <li>— in cui tutti i materiali del capitolo 3 utilizzati sono interamente ottenuti</li> </ul>   | — |
| ex Capitolo 17 | Zuccheri e prodotti a base di zuccheri; eccetto:  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto   |   |
| ex 1701        | Zuccheri di canna o di barbabietola e saccarosio chimicamente puro, allo stato solido, con aggiunta di aromatizzanti o di coloranti   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali del capitolo 17 utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |   |

| Voce SA     | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario  |   |
|-------------|--|---|---|
| 1702        | <p>Altri zuccheri, compresi il lattosio, il maltosio, il glucosio e il fruttosio (levulosio) chimicamente puri, allo stato solido; sciroppi di zuccheri senza aggiunta di aromatizzanti o di coloranti; succedanei del miele, anche mescolati con miele naturale; zuccheri e melassi caramellati</p> <p>— Maltosio o fruttosio chimicamente puri</p> <p>— Altri zuccheri, allo stato solido, con aggiunta di aromatizzanti o di coloranti</p> <p>— altri</p> | <p>Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, inclusi altri materiali della voce 1702</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali del capitolo 17 utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui tutti i materiali utilizzati sono originari</p> |   |
| ex 1703     | Melassi ottenuti dall'estrazione o dalla raffinazione dello zucchero, con aggiunta di aromatizzanti o di coloranti   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali del capitolo 17 utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |   |
| 1704        | Prodotti a base di zuccheri non contenenti cacao (compreso il cioccolato bianco)   | <p>Fabbricazione:</p> <p>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e</p> <p>— in cui il valore di tutti i materiali del capitolo 17 utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>   | — |
| Capitolo 18 | Cacao e sue preparazioni   | <p>Fabbricazione:</p> <p>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e</p> <p>— in cui il valore di tutti i materiali del capitolo 17 utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>   | — |

| Voce SA | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |   |
|---------|---|--|---|
| 1901    | <p>Estratti di malto; preparazioni alimentari di farine, semole, semolini, amidi, fecole o estratti di malto, non contenenti cacao o contenenti meno di 40 %, in peso, di cacao calcolato su una base completamente sgrassata, non nominate né comprese altrove; preparazioni alimentari di prodotti delle voci da 0401 a 0404, non contenenti cacao o contenenti meno di 5 %, in peso, di cacao calcolato su una base completamente sgrassata, non nominate né comprese altrove:</p> <p>— Estratti di malto</p> <p>— altri</p> | <p>Fabbricazione a partire da cereali del capitolo 10</p> <p>Fabbricazione:</p> <p>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e</p> <p>— in cui il valore di tutti i materiali del capitolo 17 utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>  | — |
| 1902    | <p>Paste alimentari, anche cotte o farcite (di carne o di altre sostanze) oppure altrimenti preparate, quali spaghetti, maccheroni, tagliatelle, lasagne, gnocchi, ravioli, cannelloni; cuscus, anche preparato:</p> <p>— contenenti, in peso, il 20 % o meno di carne, di frattaglie, di pesce, di crostacei o di molluschi</p> <p>— contenenti, in peso, più di 20 % di carni, di frattaglie, di pesce, di crostacei o di molluschi</p>   | <p>Fabbricazione in cui tutti i cereali e i loro derivati utilizzati (esclusi il frumento duro e i suoi derivati) sono interamente ottenuti</p> <p>Fabbricazione in cui:</p> <p>— tutti i cereali e i loro derivati utilizzati (esclusi il frumento duro e i suoi derivati) sono interamente ottenuti e</p> <p>— tutti i materiali dei capitoli 2 e 3 utilizzati sono interamente ottenuti</p> | — |
| 1903    | Tapioca e suoi succedanei preparati a partire da fecole, in forma di fiocchi, grumi, granelli perlacci, scarti di setacciature o forme simili   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusa la fecola di patate della voce 1108  |   |

| Voce SA            | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |   |
|--------------------|---|--|---|
| 1904               | Prodotti a base di cereali ottenuti per soffiatura o tostatura (per esempio: "corn flakes"); cereali (diversi dal granturco) in grani o in forma di fiocchi oppure di altri grani lavorati (escluse le farine, le semole e i semolini), precotti o altrimenti preparati, non nominati né compresi altrove | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della voce 1806,<br>— in cui tutti i cereali e la farina (esclusi il frumento duro e il granturco Zea indurata e i loro derivati) utilizzati sono interamente ottenuti e<br>— in cui il valore di tutti i materiali del capitolo 17 utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto | — |
| 1905               | Prodotti della panetteria, della pasticceria o della biscotteria, anche con aggiunta di cacao; ostie, capsule vuote dei tipi utilizzati per medicinali, ostie per sigilli, paste in sfoglie essiccate di farina, di amido o di fecola e prodotti simili   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli del capitolo 11   |   |
| ex Capitolo 20     | Preparazioni di ortaggi o di legumi, di frutta o di altre parti di piante; eccetto:   | Fabbricazione in cui tutti gli ortaggi, i legumi e la frutta utilizzati sono interamente ottenuti  |   |
| ex 2001            | Ignami, patate dolci e parti commestibili simili di piante aventi tenore, in peso, di amido o di fecola uguale o superiore al 5 %, preparati o conservati nell'aceto o nell'acido acetico   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |   |
| ex 2004 ed ex 2005 | Patate, sotto forma di farina, semolino o fiocchi, preparate o conservate, ma non nell'aceto o acido acetico  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |   |
| 2006               | Ortaggi e legumi, frutta, scorze di frutta ed altre parti di piante, cotte negli zuccheri o candite (sgocciolate, diacciate o cristallizzate)   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali del capitolo 17 utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |   |
| 2007               | Confetture, gelatine, marmellate, puree e paste di frutta, ottenute mediante cottura, anche con aggiunta di zuccheri o di altri dolcificanti  | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e<br>— in cui il valore di tutti i materiali del capitolo 17 utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   | — |

| Voce SA        | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |   |
|----------------|--|--|---|
| ex 2008        | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Frutta a guscio, senza aggiunta di zuccheri o di alcole</li> <li>— Burro di arachidi; miscugli a base di cereali; cuori di palma; granturco</li> <li>— Altre, esclusa la frutta (compresa la frutta a guscio) cotta ma non in acqua o al vapore, senza aggiunta di zuccheri, congelata</li> </ul> | <p>Fabbricazione in cui il valore di tutta la frutta a guscio e dei semi oleosi originari delle voci 0801, 0802 e da 1202 a 1207 utilizzati eccede il 60 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto</p> <p>Fabbricazione:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e</li> <li>— in cui il valore di tutti i materiali del capitolo 17 utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</li> </ul> | — |
| 2009           | <p>Succhi di frutta (compresi i mosti di uva) o di ortaggi e legumi, non fermentati, senza aggiunta di alcole, anche addizionati di zuccheri o di altri dolcificanti</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— Succhi di agrumi</li> <li>— altri</li> </ul>   | <p>Fabbricazione in cui:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— tutti gli agrumi utilizzati devono essere interamente ottenuti,</li> <li>— il valore di tutti i materiali del capitolo 17 utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</li> </ul> <p>Fabbricazione in cui:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— tutti i materiali utilizzati sono classificati in una voce diversa da quella del prodotto,</li> <li>— in cui il valore di tutti i materiali del capitolo 17 utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</li> </ul>                            | — |
| ex Capitolo 21 | Preparazioni alimentari diverse; eccetto:  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |   |
| 2101           | Estratti, essenze e concentrati di caffè, di tè o di mate e preparazioni a base di questi prodotti o a base di caffè, tè o mate; cicoria torrefatta e altri succedanei torrefatti del caffè e loro estratti, essenze e concentrati   | <p>Fabbricazione:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e</li> <li>— in cui tutta la cicoria utilizzata è interamente ottenuta</li> </ul>   | — |

| Voce SA        | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario  |   |
|----------------|---|---|---|
| 2103           | Preparazioni per salse e salse preparate; condimenti composti; farina di senape e senape preparata:<br><br>— Preparazioni per salse e salse preparate; condimenti composti<br><br>— Farina di senape e senape preparata | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto. Si possono tuttavia utilizzare farina di senape o senape preparata<br><br>Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce   |   |
| ex 2104        | Preparazioni per zuppe, minestre o brodi; zuppe, minestre o brodi, preparati  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi gli ortaggi o legumi preparati o conservati delle voci da 2002 a 2005   |   |
| 2106           | Preparazioni alimentari non nominate né comprese altrove  | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e<br>— in cui il valore di tutti i materiali del capitolo 17 utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  | — |
| ex Capitolo 22 | Bevande, liquidi alcolici ed aceti; eccetto:  | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e<br>— in cui tutta l'uva o i materiali derivati dall'uva utilizzati sono interamente ottenuti  | — |
| 2202           | Acque, comprese le acque minerali e le acque gassate, con aggiunta di zucchero o di altri dolcificanti o di aromatizzanti, ed altre bevande non alcoliche, esclusi i succhi di frutta o di ortaggi della voce 2009      | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto,<br>— in cui il valore di tutti i materiali del capitolo 17 utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e<br>— in cui tutti i succhi di frutta utilizzati (esclusi i succhi di ananasso, di limetta e di pompelmo) sono originari | — |

| Voce SA        | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |   |
|----------------|--|--|---|
| 2207           | Alcole etilico non denaturato con titolo alcolometrico volumico uguale o superiore a 80 % vol; alcole etilico ed acquaviti, denaturati, di qualsiasi titolo                              | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali non classificati nelle voci 2207 o 2208 e<br>— in cui tutta l'uva o i materiali derivati dall'uva utilizzati sono interamente ottenuti o in cui, se tutti gli altri materiali utilizzati sono già originari, l'arak può essere utilizzato in proporzione non superiore al 5 % in volume | — |
| 2208           | Alcole etilico non denaturato con titolo alcolometrico volumico inferiore a 80 % vol; acquaviti, liquori ed altre bevande contenenti alcole di distillazione                             | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali non classificati nelle voci 2207 o 2208 e<br>— in cui tutta l'uva o i materiali derivati dall'uva utilizzati sono interamente ottenuti o in cui, se tutti gli altri materiali utilizzati sono già originari, l'arak può essere utilizzato in proporzione non superiore al 5 % in volume | — |
| ex Capitolo 23 | Residui e cascami delle industrie alimentari; alimenti preparati per gli animali; eccetto:   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |   |
| ex 2301        | Farine di balena; farine, polveri e agglomerati in forma di pellets, di pesci o di crostacei, di molluschi o di altri invertebrati acquatici, non adatti all'alimentazione umana         | Fabbricazione in cui tutti i materiali dei capitoli 2 e 3 utilizzati sono interamente ottenuti   |   |
| ex 2303        | Residui della fabbricazione degli amidi di granturco (escluse le acque di macerazione concentrate), aventi tenore di proteine, calcolato sulla sostanza secca, superiore al 40 % in peso | Fabbricazione in cui tutto il granturco utilizzato è interamente ottenuto  |   |
| ex 2306        | Pannelli e altri residui solidi dell'estrazione dell'olio di oliva, aventi tenore, in peso, di olio d'oliva superiore al 3 %   | Fabbricazione in cui tutte le olive utilizzate sono interamente ottenute   |   |
| 2309           | Preparazioni dei tipi utilizzati per l'alimentazione degli animali   | Fabbricazione in cui:<br>— tutti i cereali, lo zucchero, i melassi, le carni e il latte utilizzati sono originari e<br>— tutti i materiali del capitolo 3 utilizzati sono interamente ottenuti   | — |
| ex Capitolo 24 | Tabacchi e succedanei del tabacco lavorati; eccetto:   | Fabbricazione in cui tutti i materiali del capitolo 24 utilizzati sono interamente ottenuti  |   |

| Voce SA        | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |  |
|----------------|--|--|--|
| 2402           | Sigari (compresi i sigari spuntati), sigaretti e sigarette, di tabacco o di succedanei del tabacco   | Fabbricazione in cui almeno il 70 % in peso del tabacco non lavorato o dei cascami di tabacco della voce 2401 utilizzati sono originari  |  |
| ex 2403        | Tabacco da fumo  | Fabbricazione in cui almeno il 70 % in peso del tabacco non lavorato o dei cascami di tabacco della voce 2401 utilizzati sono originari  |  |
| ex Capitolo 25 | Sale; zolfo; terre e pietre; gessi, calce e cementi; eccetto:  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |  |
| ex 2504        | Grafite naturale cristallina, arricchita di carbonio, purificata e frantumata  | Arricchimento del contenuto di carbonio, purificazione e frantumazione della grafite cristallina greggia   |  |
| ex 2515        | Marmi semplicemente segati o altrimenti tagliati in blocchi o in lastre di forma quadrata o rettangolare, di spessore uguale o inferiore a 25 cm   | Segamento, o altra operazione di taglio, di marmi (anche precedentemente segati) di spessore superiore a 25 cm   |  |
| ex 2516        | Granito, porfido, basalto, arenaria e altre pietre da taglio o da costruzione, semplicemente segati o altrimenti tagliati, in blocchi o in lastre di forma quadrata o rettangolare, di spessore uguale o inferiore a 25 cm | Segamento, o altra operazione di taglio, di pietre (anche precedentemente segate) di spessore superiore a 25 cm  |  |
| ex 2518        | Dolomite calcinata   | Calcinazione della dolomite non calcinata  |  |
| ex 2519        | Carbonato di magnesio naturale (magnesite), frantumato, riposto in recipienti ermetici, e ossido di magnesio, anche puro, diverso dalla magnesia fusa elettricamente o dalla magnesia calcinata a morte (sinterizzata)     | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto. Tuttavia, il carbonato di magnesio naturale (magnesite) può essere utilizzato |  |
| ex 2520        | Gessi specialmente preparati per l'odontoiatria  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |  |
| ex 2524        | Fibre di amianto naturali  | Fabbricazione a partire dal minerale di amianto (concentrato di asbesto)   |  |
| ex 2525        | Mica in polvere  | Triturazione della mica o dei cascami di mica  |  |
| ex 2530        | Terre coloranti, calcinate o polverizzate  | Calcinazione o triturazione di terre coloranti   |  |

| Voce SA        | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |  |
|----------------|--|--|--|
| Capitolo 26    | Minerali, scorie e ceneri  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |  |
| ex Capitolo 27 | Combustibili minerali, oli minerali e prodotti della loro distillazione; sostanze bituminose; cere minerali; eccetto:  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |  |
| ex 2707        | Oli in cui i costituenti aromatici superano, in peso, i costituenti non aromatici, trattandosi di prodotti analoghi agli oli di minerali provenienti dalla distillazione dei catrami di carbon fossile ottenuti ad alta temperatura, distillanti più del 65 % del loro volume fino a 250 °C (comprese le miscele di benzine e di benzolo), destinati a essere utilizzati come carburanti o come combustibili | Operazioni di raffinazione e/o uno o più trattamenti più specifici <sup>(1)</sup><br>o<br>Altre operazioni in cui tutti i materiali utilizzati devono essere classificati in una voce diversa da quella del prodotto. Tuttavia, materiali della stessa voce del prodotto possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |  |
| ex 2709        | Oli greggi di minerali bituminosi  | Distillazione pirogenica dei minerali bituminosi   |  |
| 2710           | Oli di petrolio o di minerali bituminosi, diversi dagli oli greggi; preparazioni non nominate né comprese altrove, contenenti, in peso, il 70 % o più di oli di petrolio o di minerali bituminosi e delle quali tali oli costituiscono il componente base; residui di oli  | Operazioni di raffinazione e/o uno o più trattamenti più specifici <sup>(2)</sup><br>o<br>Altre operazioni in cui tutti i materiali utilizzati devono essere classificati in una voce diversa da quella del prodotto. Tuttavia, materiali della stessa voce del prodotto possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |  |
| 2711           | Gas di petrolio ed altri idrocarburi gassosi   | Operazioni di raffinazione e/o uno o più trattamenti più specifici <sup>(2)</sup><br>o<br>Altre operazioni in cui tutti i materiali utilizzati devono essere classificati in una voce diversa da quella del prodotto. Tuttavia, materiali della stessa voce del prodotto possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |  |

<sup>(1)</sup> Per le condizioni particolari relative ai "trattamenti specifici", cfr. le note introduttive 7.1 e 7.3.

<sup>(2)</sup> Per le condizioni particolari relative ai "trattamenti specifici", cfr. la nota introduttiva 7.2.

| Voce SA | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |  |
|---------|---|--|--|
| 2712    | Vaselina; paraffina, cera di petrolio microcristallina, "slack wax", ozocerite, cera di lignite, cera di torba, altre cere minerali e prodotti simili ottenuti per sintesi o con altri procedimenti, anche colorati | Operazioni di raffinazione e/o uno o più trattamenti più specifici <sup>(1)</sup><br>o<br>Altre operazioni in cui tutti i materiali utilizzati devono essere classificati in una voce diversa da quella del prodotto. Tuttavia, materiali della stessa voce del prodotto possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |  |
| 2713    | Coke di petrolio, bitume di petrolio ed altri residui degli oli di petrolio o di minerali bituminosi  | Operazioni di raffinazione e/o uno o più trattamenti più specifici <sup>(2)</sup><br>o<br>Altre operazioni in cui tutti i materiali utilizzati devono essere classificati in una voce diversa da quella del prodotto. Tuttavia, materiali della stessa voce del prodotto possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |  |
| 2714    | Bitumi ed asfalti, naturali; scisti e sabbie bituminosi; asfaltiti e rocce asfaltiche   | Operazioni di raffinazione e/o uno o più trattamenti più specifici <sup>(2)</sup><br>o<br>Altre operazioni in cui tutti i materiali utilizzati devono essere classificati in una voce diversa da quella del prodotto. Tuttavia, materiali della stessa voce del prodotto possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |  |
| 2715    | Miscele bituminose a base di asfalto o di bitume naturali, di bitume di petrolio, di catrame minerale o di pece di catrame minerale (per esempio: mastici bituminosi, <i>cut-backs</i> )                            | Operazioni di raffinazione e/o uno o più trattamenti più specifici <sup>(2)</sup><br>o<br>Altre operazioni in cui tutti i materiali utilizzati devono essere classificati in una voce diversa da quella del prodotto. Tuttavia, materiali della stessa voce del prodotto possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |  |

<sup>(1)</sup> Per le condizioni particolari relative ai "trattamenti specifici", cfr. la nota introduttiva 7.2.

<sup>(2)</sup> Per le condizioni particolari relative ai "trattamenti specifici", cfr. le note introduttive 7.1 e 7.3.

| Voce SA        | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |   |
|----------------|--|--|---|
| ex Capitolo 28 | Prodotti chimici inorganici; composti inorganici od organici di metalli preziosi, di elementi radioattivi, di metalli delle terre rare o di isotopi; eccetto:  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto. Tuttavia, materiali della stessa voce del prodotto possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |
| ex 2805        | "Mischmetall"  | Fabbricazione per trattamento termico o elettrolitico in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |   |
| ex 2811        | Anidride solforica   | Fabbricazione a partire da diossido di zolfo   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |
| ex 2833        | Solfato di alluminio   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |   |
| ex 2840        | Perborato di sodio   | Fabbricazione a partire da tetraborato di disodio pentaidrato  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |
| ex 2852        | <p>Composti del mercurio di eteri interni e loro derivati alogenati, solfonati, nitrati o nitrosi</p> <p>Composti del mercurio di acidi nucleici e loro sali, di costituzione chimica definita o no; altri composti eterociclici</p> <p>Composti del mercurio dei prodotti chimici e delle preparazioni delle industrie chimiche o delle industrie connesse (comprese quelle costituite da miscele di prodotti naturali), non nominati né compresi altrove</p> <p>Composti del mercurio di reattivi per diagnostica o da laboratorio su qualsiasi supporto e reattivi per diagnostica o da laboratorio preparati, anche presentati su supporto, diversi da quelli delle voci 3002 o 3006; materiali di riferimento certificati</p> | <p>Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce. Tuttavia, il valore di tutti i materiali della voce 2909 utilizzati non deve eccedere il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce. Tuttavia, il valore di tutti i materiali delle voci 2852, 2932, 2933 e 2934 utilizzati non deve eccedere il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> | <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> |

| Voce SA        | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |  |
|----------------|---|--|--|
| ex Capitolo 29 | Prodotti chimici organici; eccetto:   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto. Tuttavia, materiali della stessa voce del prodotto possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |
| ex 2901        | Idrocarburi aciclici utilizzati come carburanti o come combustibili   | Operazioni di raffinazione e/o uno o più trattamenti più specifici <sup>(1)</sup><br>o<br>Altre operazioni in cui tutti i materiali utilizzati devono essere classificati in una voce diversa da quella del prodotto. Tuttavia, materiali della stessa voce del prodotto possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |  |
| ex 2902        | Cicloparaffinici e cicloolefinici (diversi dagli azuleni), benzene, toluene, xileni, destinati ad essere utilizzati come carburanti o come combustibili                       | Operazioni di raffinazione e/o uno o più trattamenti più specifici <sup>(1)</sup><br>o<br>Altre operazioni in cui tutti i materiali utilizzati devono essere classificati in una voce diversa da quella del prodotto. Tuttavia, materiali della stessa voce del prodotto possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |  |
| ex 2905        | Alcolati metallici di alcoli di questa voce e di etanolo  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, inclusi altri materiali della voce 2905. Si possono tuttavia utilizzare gli alcolati metallici di questa voce purché il loro valore non ecceda il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |
| 2915           | Acidi monocarbossilici aciclici saturi e loro anidridi, alogenuri, perossidi e perossiacidi; loro derivati alogenati, solfonati, nitrati o nitrosi                            | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce. Tuttavia, il valore di tutti i materiali delle voci 2915 e 2916 utilizzati non deve eccedere il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |
| ex 2932        | — Eteri interni e loro derivati alogenati, solfonati, nitrati o nitrosi<br><br>— Acetali ciclici ed emiacetali interni; loro derivati alogenati, solfonati, nitrati o nitrosi | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce. Tuttavia, il valore di tutti i materiali della voce 2909 utilizzati non deve eccedere il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto<br><br>Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto<br><br>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |

<sup>(1)</sup> Per le condizioni particolari relative ai "trattamenti specifici", cfr. le note introduttive 7.1 e 7.3.

| Voce SA        | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |   |
|----------------|---|--|---|
| 2933           | Composti eterociclici con uno o più eteroatomi di solo azoto  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce. Tuttavia, il valore di tutti i materiali delle voci 2932 e 2933 utilizzati non deve eccedere il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| 2934           | Acidi nucleici e loro sali, di costituzione chimica definita o no; altri composti eterociclici  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce. Tuttavia, il valore di tutti i materiali delle voci 2932, 2933 e 2934 utilizzati non deve eccedere il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| ex 2939        | Concentrati di paglia di papavero contenenti, in peso, il 50 % o più di alcaloidi   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |   |
| ex Capitolo 30 | Prodotti farmaceutici; eccetto:   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto. Tuttavia, materiali della stessa voce del prodotto possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto      |   |
| 3002           | <p>Sangue umano; sangue animale preparato per usi terapeutici, profilattici o diagnostici; antisieri, altre frazioni del sangue e prodotti immunologici, anche modificati o ottenuti mediante procedimenti biotecnologici; vaccini, tossine, colture di microorganismi (esclusi i lieviti) e prodotti simili:</p> <p>— Prodotti costituiti da due o più elementi mescolati per uso terapeutico o profilattico oppure da prodotti non mescolati per la stessa utilizzazione, presentati sotto forma di dosi o condizionati per la vendita al minuto</p> <p>— altri</p> | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, inclusi altri materiali della voce 3002. Tuttavia, materiali corrispondenti alla presente designazione possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |   |

| Voce SA | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |
|---------|---|--|
|         | — — Sangue umano  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, inclusi altri materiali della voce 3002. Tuttavia, materiali corrispondenti alla presente designazione possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
|         | — — Sangue animale preparato per usi terapeutici o profilattici                                 | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, inclusi altri materiali della voce 3002. Tuttavia, materiali corrispondenti alla presente designazione possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
|         | — — Frazioni di sangue diverse da antisieri, emoglobina, globuline del sangue e siero-globuline | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, inclusi altri materiali della voce 3002. Tuttavia, materiali corrispondenti alla presente designazione possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
|         | — — Emoglobina, globuline del sangue e siero-globuline  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, inclusi altri materiali della voce 3002. Tuttavia, materiali corrispondenti alla presente designazione possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
|         | — — altri   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, inclusi altri materiali della voce 3002. Tuttavia, materiali corrispondenti alla presente designazione possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |

| Voce SA     | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |   |
|-------------|---|--|---|
| 3003 e 3004 | <p>Medicamenti (esclusi i prodotti delle voci 3002, 3005 o 3006):</p> <p>— ottenuti a partire da amicacina della voce 2941</p> <p>— altri</p>   | <p>Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto. Tuttavia, materiali delle voci 3003 e 3004 possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione:</p> <p>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto. Tuttavia, materiali delle voci 3003 e 3004 possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e</p> <p>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non ecceda il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> | —   |
| ex 3006     | <p>— Rifiuti farmaceutici di cui alla nota 4 k) di questo capitolo</p> <p>— Barriere antiaderenziali sterili per la chirurgia o l'odontoiatria, riassorbibili o non riassorbibili:</p> <p>— di plastica</p> <p>— in tessuto</p> <p>— Dispositivi per stomia</p> | <p>L'origine del prodotto nella sua classificazione originaria deve essere conservata</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali del capitolo 39 utilizzati non eccede il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione a partire da <sup>(1)</sup>:</p> <p>— fibre naturali,</p> <p>— fibre sintetiche o artificiali, in fiocco, non cardate né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura</p> <p>o</p> <p>— materiali chimici o paste tessili</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>   | <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>—</p> |

<sup>(1)</sup> Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

| Voce SA        | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |   |
|----------------|--|--|---|
| ex Capitolo 31 | Concimi; eccetto:  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto. Tuttavia, materiali della stessa voce del prodotto possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| ex 3105        | Concimi minerali o chimici contenenti due o tre degli elementi fertilizzanti: azoto, fosforo e potassio; altri concimi; prodotti di questo capitolo presentati sia in tavolette o forme simili, sia in imballaggi di un peso lordo inferiore o uguale a 10 kg, esclusi i seguenti prodotti:<br>— nitrato di sodio<br>— calciocianamide<br>— solfato di potassio<br>— solfato di potassio e di magnesio | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto. Tuttavia, materiali della stessa voce del prodotto possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e<br>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non ecceda il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| ex Capitolo 32 | Estratti per concia o per tinta; tannini e loro derivati; pigmenti e altre sostanze coloranti; pitture e vernici; mastici; inchiostri; eccetto:  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto. Tuttavia, materiali della stessa voce del prodotto possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| ex 3201        | Tannini e loro sali, eteri, esteri e altri derivati  | Fabbricazione a partire da estratti per concia di origine vegetale   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| 3205           | Lacche coloranti; preparazioni a base di lacche coloranti, previste nella nota 3 di questo capitolo <sup>(1)</sup>   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli delle voci 3203, 3204 e 3205. Possono essere tuttavia utilizzati materiali della voce 3205 a condizione che il loro valore totale non ecceda il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| ex Capitolo 33 | Oli essenziali e resinoidi; prodotti per profumeria o per toletta preparati e preparazioni cosmetiche; eccetto:  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto. Tuttavia, materiali della stessa voce del prodotto possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |

<sup>(1)</sup> La nota 3 del capitolo 32 precisa che si tratta di preparazioni dei tipi utilizzati per colorare qualsiasi materiale, o di preparazioni utilizzate quali ingredienti nella fabbricazione di preparazioni coloranti, purché non siano classificate in un'altra voce del capitolo 32.

| Voce SA        | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |   |
|----------------|---|--|---|
| 3301           | Oli essenziali (deterpenati o no) compresi quelli detti "concreti" o "assoluti"; resinoidi; oleoresine d'estrazione; soluzioni concentrate di oli essenziali nei grassi, negli oli fissi, nelle cere o nei prodotti analoghi, ottenute per "enfleurage" o macerazione; sottoprodotti terpenici residuali della deterpenazione degli oli essenziali; acque distillate aromatiche e soluzioni acquose di oli essenziali | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, compresi i materiali di un "gruppo" <sup>(1)</sup> diverso di questa stessa voce. Tuttavia, materiali dello stesso gruppo del prodotto possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| ex Capitolo 34 | Saponi, agenti organici di superficie, preparazioni per liscivie, preparazioni lubrificanti, cere artificiali, cere preparate, prodotti per pulire e lucidare, candele e prodotti simili, paste per modelli; "cere per l'odontoiatria" e composizioni per l'odontoiatria a base di gesso; eccetto:  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto. Tuttavia, materiali della stessa voce del prodotto possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| ex 3403        | Preparazioni lubrificanti contenenti meno del 70 % in peso di oli di petrolio o di minerali bituminosi  | Operazioni di raffinazione e/o uno o più trattamenti più specifici <sup>(2)</sup><br>o<br>Altre operazioni in cui tutti i materiali utilizzati devono essere classificati in una voce diversa da quella del prodotto. Tuttavia, materiali della stessa voce del prodotto possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |   |

<sup>(1)</sup> Per "gruppo" si intende una parte della designazione della voce separata dal resto da un punto e virgola.

<sup>(2)</sup> Per le condizioni particolari relative ai "trattamenti specifici", cfr. le note introduttive 7.1 e 7.3.

| Voce SA        | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario  |   |
|----------------|--|---|---|
| 3404           | <p>Cere artificiali e cere preparate:</p> <p>— a base di paraffina, di cere di petrolio o di minerali bituminosi, di residui paraffinici</p> <p>— altre</p>  | <p>Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto. Tuttavia, materiali della stessa voce del prodotto possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Produzione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi:</p> <p>— gli oli idrogenati aventi il carattere delle cere della voce 1516,</p> <p>— gli acidi grassi non definiti chimicamente o gli alcoli grassi industriali della voce 3823 e</p> <p>— i materiali della voce 3404.</p> <p>Tuttavia, questi materiali possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> | <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>  |
| ex Capitolo 35 | Sostanze albuminoidi; prodotti a base di amidi o di fecole modificati; colle; enzimi; eccetto:   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto. Tuttavia, materiali della stessa voce del prodotto possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |
| 3505           | <p>Destrina ed altri amidi e fecole modificati (per esempio: amidi e fecole pregelatinizzati od esterificati); colle a base di amidi o di fecole, di destrina o di altri amidi o fecole modificati:</p> <p>— Eteri ed esteri di amidi o di fecole</p> <p>— altri</p> | <p>Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, inclusi altri materiali della voce 3505</p> <p>Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della voce 1108</p>  | <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> |
| ex 3507        | Enzimi preparati non nominati né compresi altrove  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |   |

| Voce SA        | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |  |
|----------------|---|--|--|
| Capitolo 36    | Polveri ed esplosivi; articoli piro-<br>tecnic; fiammiferi; leghe pirofori-<br>che; sostanze infiammabili   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto. Tuttavia, materiali della stessa voce del prodotto possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |
| ex Capitolo 37 | Prodotti per la fotografia o per la<br>cinematografia; eccetto:   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto. Tuttavia, materiali della stessa voce del prodotto possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |
| 3701           | Lastre e pellicole fotografiche piane, sensibilizzate, non impressionate, di materie diverse dalla carta, dal cartone o dai tessuti, pellicole fotografiche piane a sviluppo e stampa istantanei, sensibilizzate, non impressionate, anche in caricatori:<br><br>— Pellicole a sviluppo e stampa istantanei per la fotografia a colori (policromia), in caricatori<br><br>— altre | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli delle voci 3701 o 3702. Possono essere tuttavia utilizzati materiali della voce 3702 a condizione che il loro valore totale non ecceda il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto<br><br>Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli delle voci 3701 o 3702. Tuttavia, materiali delle voci 3701 e 3702 possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto<br><br>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| 3702           | Pellicole fotografiche sensibilizzate, non impressionate, in rotoli, di materie diverse dalla carta, dal cartone o dai tessuti; pellicole fotografiche a sviluppo e a stampa istantanei, in rotoli, sensibilizzate, non impressionate   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli delle voci 3701 o 3702  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |
| 3704           | Lastre, pellicole, carte, cartoni e tessuti, fotografici, impressionati ma non sviluppati   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli delle voci da 3701 a 3704   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |

| Voce SA        | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario  |   |
|----------------|---|---|---|
| ex Capitolo 38 | Prodotti vari delle industrie chimiche; eccetto:  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto. Tuttavia, materiali della stessa voce del prodotto possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| ex 3801        | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Grafite colloidale in sospensione in olio e grafite semicollodale; paste di carbonio per elettrodi</li> <li>— Grafite in forma di pasta, costituita da una miscela di più del 30 %, in peso, di grafite e di oli minerali</li> </ul>   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| ex 3803        | Tallol raffinato  | Raffinazione di tallol greggio  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| ex 3805        | Essenza di trementina al solfato, depurata  | Depurazione consistente nella distillazione o nella raffinazione dell'essenza di trementina al solfato, greggia   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| ex 3806        | "Gomme-esteri"  | Fabbricazione a partire da acidi resinici   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| ex 3807        | Pece nera (pece di catrame di legno)  | Distillazione del catrame di legno  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| 3808           | Insetticidi, rodenticidi, fungicidi, erbicidi, inibitori di germinazione e regolatori di crescita per piante, disinfettanti e prodotti simili presentati in forme o in imballaggi per la vendita al minuto oppure allo stato di preparazioni o in forma di oggetti quali nastri, stoppini e candele solforati e carte moschicidiche | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |   |
| 3809           | Agenti d'apprettatura o di finitura, acceleranti di tintura o di fissaggio di materie coloranti e altri prodotti e preparazioni (per esempio: bozzime preparate e preparazioni per la mordenzatura), dei tipi utilizzati nelle industrie tessili, della carta, del cuoio o in industrie simili, non nominati né compresi altrove    | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |   |

| Voce SA | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |  |
|---------|---|--|--|
| 3810    | Preparazioni per il decapaggio dei metalli; preparazioni disossidanti per saldare o brasare ed altre preparazioni ausiliarie per la saldatura o la brasatura dei metalli; paste e polveri per saldare o brasare, composte di metallo e di altri prodotti; preparazioni dei tipi utilizzati per il rivestimento o il riempimento di elettrodi o di bacchette per saldatura   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |  |
| 3811    | Preparazioni antidetonanti, inibitori di ossidazione, additivi peptizzanti, preparazioni per migliorare la viscosità, additivi contro la corrosione ed altri additivi preparati, per oli minerali (compresa la benzina) o per altri liquidi adoperati per gli stessi scopi degli oli minerali:<br><br>— Additivi preparati per oli lubrificanti, contenenti oli di petrolio o di minerali bituminosi<br><br>— altri | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali della voce 3811 utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto<br><br>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |  |
| 3812    | Preparazioni dette "acceleranti di vulcanizzazione"; plastificanti composti per gomma o materie plastiche, non nominati né compresi altrove; preparazioni anti-ossidanti ed altri stabilizzanti composti per gomma o materie plastiche  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |  |
| 3813    | Preparazioni e cariche per apparecchi estintori; granate e bombe estintrici   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |  |
| 3814    | Solventi e diluenti organici composti, non nominati né compresi altrove; preparazioni per togliere pitture o vernici  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |  |
| 3818    | Elementi chimici drogati per essere utilizzati in elettronica, in forma di dischi, piastrine o forme analoghe; composti chimici drogati per essere utilizzati in elettronica  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |  |
| 3819    | Liquidi per freni idraulici ed altri liquidi preparati per trasmissioni idrauliche, non contenenti o contenenti meno di 70 %, in peso, di oli di petrolio o di minerali bituminosi  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |  |

| Voce SA | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario  |  |
|---------|---|---|--|
| 3820    | Preparazioni antigelo e liquidi preparati per lo sbrinamento  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |  |
| ex 3821 | Mezzi di coltura preparati per lo sviluppo e la conservazione dei microrganismi (compresi i virus e gli organismi simili) o delle cellule vegetali, umane o animali   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |  |
| 3822    | Reattivi per diagnostica o da laboratorio su qualsiasi supporto e reattivi per diagnostica o da laboratorio preparati, anche presentati su supporto, diversi da quelli delle voci 3002 o 3006; materiali di riferimento certificati | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |  |
| 3823    | <p>Acidi grassi monocarbossilici industriali; oli acidi di raffinazione; alcoli grassi industriali:</p> <p>— Acidi grassi monocarbossilici industriali; oli acidi di raffinazione</p> <p>— Alcoli grassi industriali</p>            | <p>Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto</p> <p>Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, inclusi altri materiali della voce 3823</p> |  |

| Voce SA | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario  |  |
|---------|--|---|--|
| 3824    | <p>Leganti preparati per forme o per anime da fonderia; prodotti chimici e preparazioni delle industrie chimiche o delle industrie connesse (comprese quelle costituite da miscele di prodotti naturali), non nominati né compresi altrove:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— I seguenti prodotti di questa voce:</li> <li>— — Leganti preparati per forme o per anime da fonderia, a partire da prodotti resinosi naturali</li> <li>— — Acidi naftenici, loro sali insolubili in acqua e loro esteri</li> <li>— — Sorbitolo diverso da quello della voce 2905</li> <li>— — Solfonati di petrolio, esclusi i solfonati di petrolio di metalli alcalini, d'ammonio o d'etanolammine; acidi solfonici di oli minerali bituminosi, tiofenici, e loro sali</li> <li>— — Scambiatori di ioni</li> <li>— — Composizioni assorbenti per completare il vuoto nei tubi o nelle valvole elettriche</li> <li>— — Acque ammoniacali e masse depuranti esaurite provenienti dalla depurazione del gas illuminante</li> <li>— — Acidi solfonaftenici, loro sali insolubili in acqua e loro esteri</li> <li>— — Olio di flemma e olio di Dippel</li> <li>— — Miscele di sali aventi differenti anioni</li> <li>— — Paste da copiatura a base gelatinosa, anche su supporto di carta o di tessuto</li> <li>— altri</li> </ul> | <p>Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto. Tuttavia, materiali della stessa voce del prodotto possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> | <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> |

| Voce SA        | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario  |   |
|----------------|---|---|---|
| 3826           | Biodiesel e le sue miscele, non contenenti o contenenti meno del 70 %, in peso, di oli di petrolio o di minerali bituminosi   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |   |
| da 3901 a 3915 | <p>Materie plastiche in forme primarie, cascami, ritagli e avanzi di plastica; eccetto i prodotti delle voci ex 3907 e 3912 per i quali la relativa regola è specificata di seguito:</p> <p>— prodotti addizionali omopolimerizzati nei quali la parte di un monomero rappresenta oltre il 99 %, in peso, del tenore totale del polimero</p> <p>— altri</p> | <p>Fabbricazione in cui:</p> <p>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e</p> <p>— entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali del capitolo 39 utilizzati non eccede il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto <sup>(1)</sup></p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali del capitolo 39 utilizzati non eccede il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto<sup>1</sup></p>  | <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> |
| ex 3907        | <p>— Copolimeri ottenuti da policarbonati e copolimeri di acrilonitrile-butadiene-stirene (ABS)</p> <p>— Poliestere</p>   | <p>Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto. Tuttavia, materiali della stessa voce del prodotto possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto <sup>(1)</sup></p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali del capitolo 39 utilizzati non eccede il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e/o fabbricazione a partire da policarbonato di tetrabromo (bisfenolo A)</p> |   |
| 3912           | Cellulosa e suoi derivati chimici, non nominati né compresi altrove, in forme primarie  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali della stessa voce del prodotto utilizzati non eccede il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |   |

<sup>(1)</sup> Nel caso di prodotti composti di materiali delle voci da 3901 a 3906, da un lato, e da 3907 a 3911, dall'altro, la restrizione riguarda solo il gruppo di materiali predominante, per peso, nel prodotto.

| Voce SA            | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |  |
|--------------------|--|--|--|
| da 3916 a 3921     | <p>Semilavorati e lavori di plastica; escluse le voci ex 3916, ex 3917, ex 3920 ed ex 3921, per le quali valgono le regole seguenti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— prodotti piatti, non solamente lavorati in superficie o tagliati in forma diversa da quella quadrata o rettangolare; altri prodotti, non semplicemente lavorati in superficie</li> <li>— altri</li> <li>— — prodotti addizionali omopolimerizzati nei quali la parte di un monomero rappresenta oltre il 99 %, in peso, del tenore totale del polimero</li> <li>— — altri</li> </ul> | <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali del capitolo 39 utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e</li> <li>— entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali del capitolo 39 utilizzati non eccede il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto <sup>(1)</sup></li> </ul> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali del capitolo 39 utilizzati non eccede il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto<sup>1</sup></p> | <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> |
| ex 3916 ed ex 3917 | Profilati e tubi   | <p>Fabbricazione in cui:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e</li> <li>— entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali della stessa voce del prodotto utilizzati non eccede il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</li> </ul>   | <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>   |
| ex 3920            | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Lastre o pellicole ionomere</li> <li>— Fogli di cellulosa rigenerata, di poliammidi o di polietilene</li> </ul>   | <p>Fabbricazione a partire da un sale parziale di termoplastica, che è un copolimero d'etilene e dell'acido metacrilico parzialmente neutralizzato con ioni metallici, principalmente di zinco e sodio</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali della stessa voce del prodotto utilizzati non eccede il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>   | <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>   |

<sup>(1)</sup> Nel caso di prodotti composti di materiali delle voci da 3901 a 3906, da un lato, e da 3907 a 3911, dall'altro, la restrizione riguarda solo il gruppo di materiali predominante, per peso, nel prodotto.

| Voce SA           | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario            |   |
|-------------------|---|---|---|
| ex 3921           | Fogli di plastica, metallizzati   | Fabbricazione a partire da fogli di poliestere ad alta trasparenza, di spessore inferiore a 23 micron <sup>(1)</sup>                                    | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| da 3922 a 3926    | Articoli di plastica  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto                               |   |
| ex Capitolo 40    | Gomma e lavori di gomma; eccetto:   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto   |   |
| ex 4001           | Lastre "crêpe" di gomma per soles   | Laminazione di fogli "crêpe" di gomma naturale  |   |
| 4005              | Gomma mescolata, non vulcanizzata, in forme primarie o in lastre, fogli o nastri  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati, esclusa la gomma naturale, non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |   |
| 4012              | Pneumatici rigenerati o usati, di gomma; gomme piene o semipiene, battistrada per pneumatici e protettori ("flaps"), di gomma:<br>— Pneumatici rigenerati, gomme piene o semipiene, di gomma<br>— altri | Rigenerazione di pneumatici usati<br><br>Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli delle voci 4011 e 4012                  |   |
| ex 4017           | Lavori di gomma indurita  | Fabbricazione a partire da gomma indurita   |   |
| ex Capitolo 41    | Pelli (diverse da quelle per pellicceria) e cuoio; eccetto:   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto   |   |
| ex 4102           | Pelli gregge di ovini, depilate o senza vello   | Slanatura di pelli di pecora o di agnello   |   |
| da 4104 a 4106    | Cuoi e pelli depilati e pelli di animali senza peli, conciati o in crosta, anche spaccati, ma non altrimenti preparati  | Riconciatura di cuoio e pelli preconciati<br>o<br>Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto |   |
| 4107, 4112 e 4113 | Cuoi preparati dopo la concia o dopo l'essiccazione e cuoi e pelli pergamenati, depilati, anche spaccati, diversi da quelli della voce 4114   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli delle voci da 4104 a 4113  |   |

<sup>(1)</sup> Sono considerati altamente trasparenti: i fogli il cui assorbimento ottico — misurato secondo l'ASTM-D 1003-16 dal trasmittometro di Gardner (fattore di opacità) — è inferiore al 2 %.

| Voce SA        | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |  |
|----------------|--|--|--|
| ex 4114        | Cuoi e pelli, verniciati o laccati; cuoi e pelli, metallizzati   | Fabbricazione a partire da cuoio e pelli delle voci da 4104 a 4107, 4112 o 4113 a condizione che il loro valore non superi il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto                                     |  |
| Capitolo 42    | Lavori di cuoio o di pelli; oggetti di selleria e finimenti; oggetti da viaggio, borse, borsette e simili contenitori; lavori di budella   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |  |
| ex Capitolo 43 | Pelli da pellicceria e loro lavori; pellicce artificiali; eccetto:   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |  |
| ex 4302        | Pelli da pellicceria conciate o preparate, riunite:<br>— Tavole, croci e manufatti simili<br>— altri   | Imbianchimento o tintura, oltre al taglio e alla confezione di pelli da pellicceria conciate o preparate, non riunite<br><br>Fabbricazione a partire da pelli da pellicceria conciate o preparate, non riunite |  |
| 4303           | Indumenti, accessori di abbigliamento ed altri oggetti di pelli da pellicceria   | Fabbricazione a partire da pelli da pellicceria conciate o preparate, non riunite, della voce 4302   |  |
| ex Capitolo 44 | Legno e lavori di legno; carbone di legna; eccetto:  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |  |
| ex 4403        | Legno semplicemente squadrato  | Fabbricazione a partire da legno grezzo, anche scortecciato o semplicemente sgrossato  |  |
| ex 4407        | Legno segato o tagliato per il lungo, tranciato o sfogliato, piallato, levigato o incollato con giunture di testa, di spessore superiore a 6 mm  | Piallatura, levigatura o incollatura con giunture di testa   |  |
| ex 4408        | Fogli da impiallacciatura (compresi quelli ottenuti mediante tranciatura di legno stratificato) e fogli per compensati, di spessore inferiore o uguale a 6 mm, assemblati in parallelo, ed altro legno segato per il lungo, tranciato o sfogliato, di spessore inferiore o uguale a 6 mm, piallati, levigati o incollati con giunture di testa | Assemblatura in parallelo, piallatura, levigatura o incollatura con giunture di testa  |  |
| ex 4409        | Legno, profilato, lungo uno o più orli o superfici, anche piallato, levigato o incollato con giunture di testa:<br>— Levigato o incollato con giunture di testa<br>— Liste e modanature  | Levigatura o incollatura con giunture di testa<br><br>Fabbricazione di liste e modanature  |  |

| Voce SA              | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario  |   |
|----------------------|---|---|---|
| da ex 4410 a ex 4413 | Liste e modanature, per cornici, per la decorazione interna di costruzioni, per impianti elettrici, e simili  | Fabbricazione di liste e modanature   |   |
| ex 4415              | Casse, cassette, gabbie, cilindri ed imballaggi simili, di legno  | Fabbricazione a partire da tavole non tagliate per un uso determinato   |   |
| ex 4416              | Fusti, botti, tini, mastelli e altri lavori da bottaio, e loro parti, di legno  | Fabbricazione a partire da legname da bottaio, segato sulle due facce principali, ma non altrimenti lavorato  |   |
| ex 4418              | — Lavori di falegnameria e lavori di carpenteria per costruzioni, di legno<br><br>— Liste e modanature  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto. Tuttavia, possono essere utilizzati pannelli cellulari o tavole di copertura ("shingles" e "shakes") di legno<br><br>Fabbricazione di liste e modanature |   |
| ex 4421              | Legno preparato per fiammiferi; zeppe di legno per calzature  | Fabbricazione a partire da legno di qualsiasi voce, escluso il legno in fucelli della voce 4409   |   |
| ex Capitolo 45       | Sughero e suoi lavori; eccetto:   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto   |   |
| 4503                 | Lavori di sughero naturale  | Fabbricazione a partire da sughero naturale della voce 4501   |   |
| Capitolo 46          | Lavori di intreccio, da panieraio o da stuoiaio   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto   |   |
| Capitolo 47          | Paste di legno o di altre materie fibrose cellulosiche; carta o cartone da riciclare (avanzi e rifiuti)   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto   |   |
| ex Capitolo 48       | Carta e cartone; lavori di pasta di cellulosa, di carta o di cartone; eccetto:  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto   |   |
| ex 4811              | Carta e cartoni semplicemente rigati, lineati o quadrettati   | Fabbricazione a partire da materiali per la fabbricazione della carta del capitolo 47   |   |
| 4816                 | Carta carbone, carta detta "autocopiante" e altra carta per riproduzione di copie (diverse da quelle della voce 4809), matrici complete per duplicatori e lastre offset, di carta, anche condizionate in scatole                                      | Fabbricazione a partire da materiali per la fabbricazione della carta del capitolo 47   |   |
| 4817                 | Buste, biglietti postali, cartoline postali non illustrate e cartoncini per corrispondenza, di carta o di cartone; scatole, involucri a busta e simili, di carta o di cartone, contenenti un assortimento di prodotti cartotecnici per corrispondenza | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e<br>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto                                  | — |

| Voce SA        | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |  |
|----------------|--|--|--|
| ex 4818        | Carta igienica   | Fabbricazione a partire da materiali per la fabbricazione della carta del capitolo 47  |  |
| ex 4819        | Scatole, sacchi, sacchetti, cartocci ed altri imballaggi di carta, di cartone, di ovatta di cellulosa o di strati di fibre di cellulosa  | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e<br>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |  |
| ex 4820        | Blocchi di carta da lettere  | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e<br>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |  |
| ex 4823        | Altra carta, altro cartone, altra ovatta di cellulosa e altri strati di fibre di cellulosa, tagliati a misura  | Fabbricazione a partire da materiali per la fabbricazione della carta del capitolo 47  |  |
| ex Capitolo 49 | Prodotti dell'editoria, della stampa o delle altre industrie grafiche; testi manoscritti o dattiloscritti e piani; eccetto:  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |  |
| 4909           | Cartoline postali stampate o illustrate; cartoline stampate con auguri o comunicazioni personali, anche illustrate, con o senza busta, guarnizioni o applicazioni  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli delle voci 4909 o 4911.   |  |
| 4910           | Calendari di ogni genere, stampati, compresi i blocchi di calendari da sfogliare:<br><br>— Calendari del genere "perpetuo", o muniti di blocchi di fogli sostituibili, montati su supporti di materia diversa dalla carta o dal cartone<br><br>— altri | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e<br>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto<br><br>Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli delle voci 4909 o 4911. |  |
| ex Capitolo 50 | Seta; eccetto:   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |  |

| Voce SA           | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario  |  |
|-------------------|---|---|--|
| ex 5003           | Cascami di seta (compresi i bozzoli non atti alla trattura, i cascami di filatura e gli sfilacciati), cardati o pettinati           | Cardatura o pettinatura dei cascami di seta   |  |
| da 5004 a ex 5006 | Filati di seta e filati di cascami di seta  | Fabbricazione a partire da <sup>(1)</sup> : <ul style="list-style-type: none"> <li>— seta greggia o cascami di seta, cardati o pettinati o altrimenti preparati per la filatura,</li> <li>— altre fibre naturali, non cardate, né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura,</li> <li>— materiali chimici o paste tessili oppure</li> <li>— materiali per la produzione della carta</li> </ul>   |  |
| 5007              | Tessuti di seta o di cascami di seta: <ul style="list-style-type: none"> <li>— contenenti fili di gomma</li> <li>— altri</li> </ul> | Fabbricazione a partire da filati semplici <sup>(1)</sup><br><br>Fabbricazione a partire da <sup>1</sup> : <ul style="list-style-type: none"> <li>— filati di cocco,</li> <li>— fibre naturali,</li> <li>— fibre sintetiche o artificiali in fiocco, non cardate né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura,</li> <li>— materiali chimici o paste tessili oppure</li> <li>— carta</li> </ul> o<br><br>Stampa accompagnata da almeno due delle operazioni preparatorie o di finissaggio (quali purga, sbianca, mercerizzo, termofissaggio, sollevamento del pelo, calandratura, trattamento per impartire stabilità dimensionale, finissaggio antipiega, decatissaggio, impregnazione superficiale, rammendo e slappolatura), a condizione che il valore dei tessuti non stampati utilizzati non ecceda il 47,5 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |  |
| ex Capitolo 51    | Lana, peli fini o grossolani, filati e tessuti di crine; eccetto:   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto   |  |

<sup>(1)</sup> Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

| Voce SA        | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |  |
|----------------|---|--|--|
| da 5106 a 5110 | Filati di lana, di peli fini o grossolani o di crine  | Fabbricazione a partire da <sup>(1)</sup> :<br>— seta greggia o cascami di seta, cardati o pettinati o altrimenti preparati per la filatura,<br>— fibre naturali, non cardate né pettinate né altrimenti preparate per la filatura,<br>— materiali chimici o paste tessili, oppure<br>— materiali per la produzione della carta  |  |
| da 5111 a 5113 | Tessuti di lana, di peli fini o di peli grossolani o di crine:<br>— contenenti fili di gomma<br>— altri | Fabbricazione a partire da filati semplici <sup>(1)</sup><br>Fabbricazione a partire da <sup>1</sup> :<br>— filati di cocco,<br>— fibre naturali,<br>— fibre sintetiche o artificiali in fiocco, non cardate né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura,<br>— materiali chimici o paste tessili, oppure<br>— carta<br>o<br>Stampa accompagnata da almeno due delle operazioni preparatorie o di finissaggio (quali purga, sbianca, mercerizzo, termofissaggio, sollevamento del pelo, calandratura, trattamento per impartire stabilità dimensionale, finissaggio antipiega, decatissaggio, impregnazione superficiale, rammendo e slappolatura), a condizione che il valore dei tessuti non stampati utilizzati non ecceda il 47,5 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |  |
| ex Capitolo 52 | Cotone; eccetto:  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |  |
| da 5204 a 5207 | Filati di cotone  | Fabbricazione a partire da <sup>(1)</sup> :<br>— seta greggia o cascami di seta, cardati o pettinati o altrimenti preparati per la filatura,<br>— fibre naturali, non cardate né pettinate né altrimenti preparate per la filatura,<br>— materiali chimici o paste tessili, oppure<br>— materiali per la produzione della carta  |  |

<sup>(1)</sup> Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

| Voce SA        | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |   |
|----------------|--|--|---|
| da 5208 a 5212 | Tessuti di cotone:<br>— contenenti fili di gomma<br>— altri                          | Fabbricazione a partire da filati semplici <sup>(1)</sup><br>Fabbricazione a partire da <sup>1</sup> :<br>— filati di cocco,<br>— fibre naturali,<br>— fibre sintetiche o artificiali in fiocco, non cardate né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura,<br>— materiali chimici o paste tessili, oppure<br>— carta<br>o<br>Stampa accompagnata da almeno due delle operazioni preparatorie o di finissaggio (quali purga, sbianca, mercerizzo, termofissaggio, sollevamento del pelo, calandratura, trattamento per impartire stabilità dimensionale, finissaggio antipiega, decatissaggio, impregnazione superficiale, rammendo e slappolatura), a condizione che il valore dei tessuti non stampati utilizzati non ecceda il 47,5 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |   |
| ex Capitolo 53 | Altre fibre tessili vegetali; filati di carta e tessuti di filati di carta; eccetto: | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |   |
| da 5306 a 5308 | Filati di altre fibre tessili vegetali; filati di carta                              | Fabbricazione a partire da <sup>(1)</sup> :<br>— seta greggia o cascami di seta, cardati o pettinati o altrimenti preparati per la filatura,<br>— fibre naturali, non cardate né pettinate né altrimenti preparate per la filatura,<br>— materiali chimici o paste tessili, oppure<br>— materiali per la produzione della carta  | — |

<sup>(1)</sup> Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

| Voce SA        | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |   |
|----------------|--|--|---|
| da 5309 a 5311 | <p>Tessuti di altre fibre tessili vegetali; tessuti di filati di carta:</p> <p>— contenenti fili di gomma</p> <p>— altri</p> | <p>Fabbricazione a partire da filati semplici <sup>(1)</sup></p> <p>Fabbricazione a partire da<sup>1</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— filati di cocco,</li> <li>— filati di iuta,</li> <li>— fibre naturali,</li> <li>— fibre sintetiche o artificiali in</li> <li>— fiocco, non cardate né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura,</li> <li>— materiali chimici o paste tessili, oppure</li> <li>— carta</li> </ul> <p>o</p> <p>Stampa accompagnata da almeno due delle operazioni preparatorie o di finissaggio (quali purga, sbianca, mercerizzo, termofissaggio, sollevamento del pelo, calandratura, trattamento per impartire stabilità dimensionale, finissaggio antipiega, decatissaggio, impregnazione superficiale, rammendo e slappolatura), a condizione che il valore dei tessuti non stampati utilizzati non ecceda il 47,5 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> |   |
| da 5401 a 5406 | Filati, monofilamenti e fili di filamenti sintetici o artificiali  | <p>Fabbricazione a partire da <sup>(1)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— seta greggia o cascami di seta, cardati o pettinati o altrimenti preparati per la filatura,</li> <li>— fibre naturali, non cardate né pettinate né altrimenti preparate per la filatura,</li> <li>— materiali chimici o paste tessili, oppure</li> <li>— materiali per la produzione della carta</li> </ul>   | — |

<sup>(1)</sup> Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

| Voce SA        | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario  |   |
|----------------|--|---|---|
| 5407 e 5408    | Tessuti di filati di filamenti sintetici o artificiali:<br><br>— contenenti fili di gomma<br><br>— altri | Fabbricazione a partire da filati semplici <sup>(1)</sup><br><br>Fabbricazione a partire da <sup>1</sup> :<br>— filati di cocco,<br>— fibre naturali,<br>— fibre sintetiche o artificiali in fiocco, non cardate né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura,<br>— materiali chimici o paste tessili, oppure<br>— carta<br>o<br>Stampa accompagnata da almeno due delle operazioni preparatorie o di finissaggio (quali purga, sbianca, mercerizzo, termofissaggio, sollevamento del pelo, calandratura, trattamento per impartire stabilità dimensionale, finissaggio antipiega, decatisaggio, impregnazione superficiale, rammendo e slappolatura), a condizione che il valore dei tessuti non stampati utilizzati non ecceda il 47,5 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |   |
| da 5501 a 5507 | Fibre sintetiche o artificiali in fiocco   | Fabbricazione a partire da sostanze chimiche o da paste tessili   |   |
| da 5508 a 5511 | Filati e filati per cucire di fibre sintetiche o artificiali in fiocco                                   | Fabbricazione a partire da <sup>(1)</sup> :<br>— seta greggia o cascami di seta, cardati o pettinati o altrimenti preparati per la filatura,<br>— fibre naturali, non cardate né pettinate né altrimenti preparate per la filatura,<br>— materiali chimici o paste tessili, oppure<br>— materiali per la produzione della carta   | — |

<sup>(1)</sup> Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

| Voce SA        | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |   |
|----------------|---|--|---|
| da 5512 a 5516 | Tessuti di fibre sintetiche o artificiali in fiocco:<br>— contenenti fili di gomma<br>— altri             | Fabbricazione a partire da filati semplici <sup>(1)</sup><br><br>Fabbricazione a partire da <sup>1</sup> :<br>— filati di cocco,<br>— fibre naturali,<br>— fibre sintetiche o artificiali in fiocco, non cardate né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura,<br>— materiali chimici o paste tessili, oppure<br>— carta<br>o<br>Stampa accompagnata da almeno due delle operazioni preparatorie o di finissaggio (quali purga, sbianca, mercerizzo, termofissaggio, sollevamento del pelo, calandratura, trattamento per impartire stabilità dimensionale, finissaggio antipiega, decatissaggio, impregnazione superficiale, rammendo e slappolatura), a condizione che il valore dei tessuti non stampati utilizzati non ecceda il 47,5 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |   |
| ex Capitolo 56 | Ovate, feltri e stoffe non tessute; filati speciali; spago, corde e funi; manufatti di corderia; eccetto: | Fabbricazione a partire da <sup>(1)</sup> :<br>— filati di cocco,<br>— fibre naturali,<br>— materiali chimici o paste tessili, oppure<br>— materiali per la produzione della carta   | — |
| 5602           | Feltri, anche impregnati, spalmati, ricoperti o stratificati:<br>— Feltri all'ago                         | Fabbricazione a partire da <sup>(1)</sup> :<br>— fibre naturali,<br>— materiali chimici o paste tessili<br>Tuttavia:<br>— i filati di polipropilene della voce 5402,<br>— le fibre di polipropilene delle voci 5503 e 5506 o<br>— i fasci di fibre di polipropilene della voce 5501,<br>nei quali la denominazione di un singolo filamento o di una singola fibra è comunque inferiore a 9 decitex, possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |   |

<sup>(1)</sup> Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

| Voce SA | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario  |   |
|---------|---|---|---|
|         | — altri   | Fabbricazione a partire da <sup>(1)</sup> :<br>— fibre naturali,<br>— fiocco artificiale ottenuto a partire dalla caseina o<br>— materiali chimici o paste tessili  | — |
| 5604    | Fili e corde di gomma, ricoperti di materie tessili; filati tessili, lamelle o forme simili delle voci 5404 o 5405, impregnati, spalmati, ricoperti o rivestiti di gomma o di materia plastica:<br><br>— Fili e corde di gomma, ricoperti di materie tessili<br><br>— altri | Fabbricazione a partire da filati o corde di gomma, non ricoperti di materie tessili<br><br>Fabbricazione a partire da <sup>1</sup> :<br>— fibre naturali, non cardate, né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura,<br>— materiali chimici o paste tessili oppure<br>— materiali per la produzione della carta | — |
| 5605    | Filati metallici e filati metallizzati, anche spiralati (vergolinati), costituiti da filati tessili, lamelle o forme simili delle voci 5404 o 5405, combinati con metallo in forma di fili, di lamelle o di polveri, oppure ricoperti di metallo                            | Fabbricazione a partire da <sup>(1)</sup> :<br>— fibre naturali,<br>— fibre sintetiche o artificiali in fiocco, non cardate né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura,<br>— materiali chimici o paste tessili, oppure<br>— materiali per la produzione della carta  | — |
| 5606    | Filati spiralati (vergolinati), lamelle o forme simili delle voci 5404 o 5405 rivestite (spiralate), diversi da quelli della voce 5605 e dai filati di crine rivestiti (spiralati); filati di ciniglia; filati detti "a catenella"  | Fabbricazione a partire da <sup>1</sup> :<br>— fibre naturali,<br>— fibre sintetiche o artificiali in fiocco, non cardate né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura,<br>— materiali chimici o paste tessili, oppure<br>— materiali per la produzione della carta  | — |

<sup>(1)</sup> Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

| Voce SA     | Designazione delle merci                                    | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario  |   |
|-------------|---|---|---|
| Capitolo 57 | Tappeti ed altri rivestimenti del suolo di materie tessili: |   |   |
|             | — di feltro all'ago   | <p>Fabbricazione a partire da <sup>(1)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fibre naturali,</li> <li>— materiali chimici o paste tessili</li> </ul> <p>Tuttavia:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— i filati di polipropilene della voce 5402,</li> <li>— le fibre di polipropilene delle voci 5503 e 5506 o</li> <li>— i fasci di fibre di polipropilene della voce 5501,</li> </ul> <p>nei quali la denominazione di un singolo filamento o di una singola fibra è comunque inferiore a 9 decitex, possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Il tessuto di iuta può essere utilizzato come supporto</p> |   |
|             | — di altri feltri   | <p>Fabbricazione a partire da <sup>(1)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fibre naturali, non cardate, né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura o</li> <li>— materiali chimici o paste tessili</li> </ul>   | — |
|             | — altri   | <p>Fabbricazione a partire da <sup>1</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— filati di cocco o di iuta,</li> <li>— filati di filamenti sintetici o artificiali,</li> <li>— fibre naturali o</li> <li>— fibre sintetiche o artificiali in fiocco, non cardate, né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura</li> </ul> <p>Il tessuto di iuta può essere utilizzato come supporto</p>  |   |

<sup>(1)</sup> Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

| Voce SA        | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |   |
|----------------|--|--|---|
| ex Capitolo 58 | <p>Tessuti speciali; superfici tessili "tufted"; pizzi; arazzi; passamaneria; ricami; eccetto:</p> <p>— contenenti fili di gomma</p> <p>— altri</p>  | <p>Fabbricazione a partire da filati semplici <sup>(1)</sup></p> <p>Fabbricazione a partire da<sup>1</sup>:</p> <p>— fibre naturali,</p> <p>— fibre sintetiche o artificiali discontinue, non cardate, né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura o</p> <p>— materiali chimici o paste tessili</p> <p>o</p> <p>Stampa accompagnata da almeno due delle operazioni preparatorie o di finissaggio (quali purga, sbianca, mercerizzo, termofissaggio, sollevamento del pelo, calandratura, trattamento per impartire stabilità dimensionale, finissaggio antipiega, decatissaggio, impregnazione superficiale, rammendo e slappolatura), a condizione che il valore dei tessuti non stampati utilizzati non ecceda il 47,5 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> |   |
| 5805           | Arazzi tessuti a mano (tipo Gobelins, Fiandra, Aubusson, Beauvais e simili) ed arazzi fatti all'ago (per esempio: a piccolo punto, a punto croce), anche confezionati  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |   |
| 5810           | Ricami in pezza, in strisce o in motivi  | <p>Fabbricazione:</p> <p>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e</p> <p>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>  | — |
| 5901           | Tessuti spalmati di colla o di sostanze amidacee, dei tipi utilizzati in legatoria, per cartonaggi, nella fabbricazione di astucci o per usi simili; tele per decalco o trasparenti per il disegno; tele preparate per la pittura; bugrane e tessuti simili rigidi dei tipi utilizzati per cappelleria | Fabbricazione a partire da filati  |   |

<sup>(1)</sup> Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

| Voce SA | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |
|---------|---|--|
| 5902    | <p>Nappe a trama per pneumatici ottenute da filati ad alta tenacità di nylon o di altre poliammidi, di poliesteri o di rayon viscosa:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— contenenti, in peso, non più del 90 % di materie tessili</li> <li>— altre</li> </ul> | <p>Fabbricazione a partire da filati</p> <p>Fabbricazione a partire da sostanze chimiche o da paste tessili</p>  |
| 5903    | Tessuti impregnati, spalmati o ricoperti di materia plastica o stratificati con materia plastica, diversi da quelli della voce 5902   | <p>Fabbricazione a partire da filati</p> <p>o</p> <p>Stampa accompagnata da almeno due delle operazioni preparatorie o di finissaggio (quali purga, sbianca, mercerizzo, termofissaggio, sollevamento del pelo, calandratura, trattamento per impartire stabilità dimensionale, finissaggio antipiega, decatissaggio, impregnazione superficiale, rammendo e slappolatura), a condizione che il valore dei tessuti non stampati utilizzati non ecceda il 47,5 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>  |
| 5904    | Linoleum, anche tagliati; rivestimenti del suolo costituiti da una spalmatura o da una ricopertura applicata su un supporto tessile, anche tagliati   | Fabbricazione a partire da filati <sup>(1)</sup>   |
| 5905    | <p>Rivestimenti murali di materie tessili:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— impregnati, spalmati, ricoperti o stratificati con gomma, materie plastiche o altre materie</li> <li>— altri</li> </ul>   | <p>Fabbricazione a partire da filati</p> <p>Fabbricazione a partire da <sup>(1)</sup>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— filati di cocco,</li> <li>— fibre naturali,</li> <li>— fibre sintetiche o artificiali discontinue, non cardate, né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura o</li> <li>— materiali chimici o paste tessili</li> </ul> <p>o</p> <p>Stampa accompagnata da almeno due delle operazioni preparatorie o di finissaggio (quali purga, sbianca, mercerizzo, termofissaggio, sollevamento del pelo, calandratura, trattamento per impartire stabilità dimensionale, finissaggio antipiega, decatissaggio, impregnazione superficiale, rammendo e slappolatura), a condizione che il valore dei tessuti non stampati utilizzati non ecceda il 47,5 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> |

<sup>(1)</sup> Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

| Voce SA | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario  |   |
|---------|---|---|---|
| 5906    | <p>Tessuti gommati, diversi da quelli della voce 5902:</p> <p>— Stoffe a maglia</p> <p>— Altri tessuti di filati sintetici contenenti, in peso, più del 90 % di materie tessili</p> <p>— altri</p>  | <p>Fabbricazione a partire da <sup>(1)</sup>:</p> <p>— fibre naturali,</p> <p>— fibre sintetiche o artificiali discontinue, non cardate, né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura o</p> <p>— materiali chimici o paste tessili</p> <p>Fabbricazione a partire da materiali chimici</p> <p>Fabbricazione a partire da filati</p>  | — |
| 5907    | Altri tessuti impregnati, spalmati o ricoperti: tele dipinte per scenari di teatri, per sfondi di studi o per usi simili  | <p>Fabbricazione a partire da filati</p> <p>o</p> <p>Stampa accompagnata da almeno due delle operazioni preparatorie o di finissaggio (quali purga, sbianca, mercerizzo, termofissaggio, sollevamento del pelo, calandratura, trattamento per impartire stabilità dimensionale, finissaggio antipiega, decatissaggio, impregnazione superficiale, rammendo e slappolatura), a condizione che il valore dei tessuti non stampati utilizzati non ecceda il 47,5 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> |   |
| 5908    | <p>Lucignoli tessuti, intrecciati o a maglia, di materie tessili, per lampade, fornelli, accendini, candele o simili; reticelle a incandescenza e stoffe tubolari a maglia occorrenti per la loro fabbricazione, anche impregnate:</p> <p>— Reticelle ad incandescenza, impregnate</p> <p>— altri</p> | <p>Fabbricazione a partire da stoffe tubolari a maglia</p> <p>Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto</p>   |   |

<sup>(1)</sup> Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

| Voce SA        | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario  |  |
|----------------|--|---|--|
| da 5909 a 5911 | <p>Manufatti tessili per usi industriali:</p> <p>— Dischi e corone per lucidare, diversi da quelli di feltro della voce 5911</p> <p>— Tessuti feltrati o non, dei tipi comunemente utilizzati nelle macchine per cartiere o per altri usi tecnici, anche impregnati o spalmati, tubolari o senza fine, a catene e/o a trame semplici o multiple, o a tessitura piana, a catene e/o a trame multiple della voce 5911</p> <p>— altri</p> | <p>Fabbricazione a partire da filati o da cascami di tessuti o da stracci della voce 6310</p> <p>Fabbricazione a partire da <sup>(1)</sup>:</p> <p>— filati di cocco,</p> <p>— i seguenti materiali:</p> <p>— — filati di politetrafluoroetilene <sup>(2)</sup>,</p> <p>— — filati multipli di poliammide, spalmati, impregnati o ricoperti di resina fenolica,</p> <p>— — filati di fibre tessili sintetiche di poliammide aromatica, ottenuti per policondensazione di m-fenilendiammina e acido isoftalico,</p> <p>— — monofilato di politetrafluoroetilene<sup>2</sup>,</p> <p>— — filati di fibre tessili sintetiche in poli(p-fenilentereftalammide),</p> <p>— — filati di fibre di vetro, spalmati di resina fenolica e spirali di filati acrilici <sup>(2)</sup>,</p> <p>— — monofilamenti di copoliestere di un poliesteri, di una resina di acido tereftalico, di 1,4 cicloesandictanolo e di acido isoftalico,</p> <p>— — fibre naturali,</p> <p>— — fibre sintetiche o artificiali discontinue, non cardate, né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura o</p> <p>— — materiali chimici o paste tessili</p> <p>Fabbricazione a partire da <sup>(1)</sup>:</p> <p>— filati di cocco,</p> <p>— fibre naturali,</p> <p>— fibre sintetiche o artificiali discontinue, non cardate, né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura o</p> <p>— materiali chimici o paste tessili</p> |  |

<sup>(1)</sup> Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

<sup>(2)</sup> L'impiego di tale materiale è limitato alla produzione di tessuti del tipo utilizzato nei macchinari per la fabbricazione della carta.

| Voce SA                                       | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |   |
|---|--|--|---|
| Capitolo 60                                   | Stoffe a maglia  | Fabbricazione a partire da <sup>1</sup> :<br>— fibre naturali,<br>— fibre sintetiche o artificiali discontinue, non cardate, né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura o<br>— materiali chimici o paste tessili  | — |
| Capitolo 61                                   | Indumenti ed accessori di abbigliamento, a maglia:<br>— ottenuti riunendo mediante cucitura, o altrimenti confezionati, due o più parti di stoffa a maglia, tagliate o realizzate direttamente nella forma voluta<br>— altri | Fabbricazione a partire da filati <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup><br><br>Fabbricazione a partire da <sup>1</sup> :<br>— fibre naturali,<br>— fibre sintetiche o artificiali discontinue, non cardate, né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura o<br>— materiali chimici o paste tessili | — |
| ex Capitolo 62                                | Indumenti ed accessori di abbigliamento, diversi da quelli a maglia; eccetto:  | Fabbricazione a partire da filati <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup>  |   |
| ex 6202, ex 6204, ex 6206, ex 6209 ed ex 6211 | Indumenti per donna, ragazza e bambini piccoli (bebè) ed accessori di abbigliamento confezionati per bambini piccoli, ricamati   | Fabbricazione a partire da filati <sup>2</sup><br>o<br>Fabbricazione a partire da tessuti non ricamati, a condizione che il loro valore non superi il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto <sup>2</sup>  |   |
| ex 6210 ed ex 6216                            | Equipaggiamenti ignifughi in tessuto ricoperto di un foglio di poliestere alluminizzato  | Fabbricazione a partire da filati <sup>(2)</sup><br>o<br>Fabbricazione a partire da tessuti non spalmati, a condizione che il loro valore non ecceda il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto <sup>1</sup>  |   |
| 6213 e 6214                                   | Fazzoletti da naso e da taschino; scialli, sciarpe, foulard, fazzoletti da collo, sciarpette, mantiglie, veli e velette e manufatti simili:<br>— ricamati  | Fabbricazione a partire da monofilati grezzi <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup><br>o<br>Fabbricazione a partire da tessuti non ricamati, a condizione che il loro valore non superi il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto <sup>2</sup>  |   |

<sup>(1)</sup> Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

<sup>(2)</sup> Cfr. la nota introduttiva 6.

| Voce SA        | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |
|----------------|--|--|
|                | — altri  | <p>Fabbricazione a partire da monofilati grezzi <sup>(1)</sup> <sup>(2)</sup></p> <p>o</p> <p>Confezione seguita da una stampa accompagnata da almeno due delle operazioni preparatorie o di finissaggio (quali purga, sbianca, mercerizzo, termofissaggio, sollevamento del pelo, calandratura, trattamento per impartire stabilità dimensionale, finissaggio anti piega, decatissaggio, impregnazione superficiale, rammento e slappolatura), a condizione che il valore di tutte le merci non stampate delle voci 6213 e 6214 utilizzate non ecceda il 47,5 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>   |
| 6217           | <p>Altri accessori di abbigliamento confezionati; parti di indumenti ed accessori di abbigliamento, diversi da quelli della voce 6212:</p> <p>— ricamati</p> <p>— Equipaggiamenti ignifughi in tessuto ricoperto di un foglio di poliestere alluminizzato</p> <p>— Tessuti di rinforzo per colletti e polsini, tagliati</p> <p>— altri</p> | <p>Fabbricazione a partire da filati <sup>(2)</sup></p> <p>o</p> <p>Fabbricazione a partire da tessuti non ricamati, a condizione che il loro valore non superi il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto<sup>1</sup></p> <p>Fabbricazione a partire da filati<sup>1</sup></p> <p>o</p> <p>Fabbricazione a partire da tessuti non spalmati, a condizione che il loro valore non ecceda il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto<sup>1</sup></p> <p>Fabbricazione:</p> <p>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e</p> <p>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione a partire da filati <sup>(2)</sup></p> |
| ex Capitolo 63 | Altri accessori di abbigliamento confezionati; assortimenti; oggetti da rigattiere; stracci; eccetto:  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |

<sup>(1)</sup> Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

<sup>(2)</sup> Cfr. la nota introduttiva 6.

| Voce SA        | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario  |   |
|----------------|--|---|---|
| da 6301 a 6304 | <p>Coperte; biancheria da letto ecc.; tende, tendine ecc.; altri manufatti per l'arredamento:</p> <p>— in feltro, non tessuti</p> <p>— altri:</p> <p>— — ricamati</p> <p>— — altri</p> | <p>Fabbricazione a partire da <sup>(1)</sup>:</p> <p>— fibre naturali o</p> <p>— materiali chimici o paste tessili</p> <p>Fabbricazione a partire da monofilati grezzi <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup></p> <p>o</p> <p>Fabbricazione a partire da tessuti non ricamati (a esclusione di quelli a maglia e a uncinetto) a condizione che il valore del tessuto non ricamato utilizzato non ecceda il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione a partire da monofilati grezzi<sup>23</sup></p> | — |
| 6305           | Sacchi e sacchetti da imballaggio  | <p>Fabbricazione a partire da <sup>(1)</sup>:</p> <p>— fibre naturali,</p> <p>— fibre sintetiche o artificiali discontinue, non cardate, né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura o</p> <p>— materiali chimici o paste tessili</p>   | — |
| 6306           | <p>Copertoni e tende per l'esterno; tende; vele per imbarcazioni, per tavole a vela o carri a vela; oggetti per campeggio:</p> <p>— non tessuti</p> <p>— altri</p>                     | <p>Fabbricazione a partire da <sup>1</sup> <sup>(2)</sup>:</p> <p>— fibre naturali o</p> <p>— materiali chimici o paste tessili</p> <p>Fabbricazione a partire da monofilati grezzi<sup>12</sup></p>  | — |
| 6307           | Altri manufatti confezionati, compresi i modelli di vestiti  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |   |

<sup>(1)</sup> Per le condizioni particolari relative a prodotti costituiti da materie tessili miste, cfr. la nota introduttiva 5.

<sup>(2)</sup> Cfr. la nota introduttiva 6.

<sup>(3)</sup> Per gli articoli a maglia, non elastici né gommati, ottenuti cucendo o assemblando pezze di tessuto a maglia (tagliate o lavorate a maglia direttamente nella forma voluta), cfr. la nota introduttiva 6.

| Voce SA        | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |  |
|----------------|--|--|--|
| 6308           | Assortimenti costituiti da pezzi di tessuto e di filati, anche con accessori, per la confezione di tappeti, di arazzi, di tovaglie o di tovaglioli ricamati, o di manufatti tessili simili, in imballaggi per la vendita al minuto | Ogni articolo dell'assortimento deve soddisfare le condizioni che gli sarebbero applicabili qualora non fosse incluso nell'assortimento. L'assortimento può tuttavia incorporare articoli non originari, purché il loro valore complessivo non superi il 15 % del prezzo franco fabbrica dell'assortimento |  |
| ex Capitolo 64 | Calzature, ghette e oggetti simili; parti di questi oggetti; eccetto:  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, escluse le calzature incomplete formate da tomaie fissate alle soles primarie o ad altre parti inferiori della voce 6406   |  |
| 6406           | Parti di calzature (comprese le tomaie fissate a soles diverse dalle soles esterne); soles interne amovibili, tallonetti e oggetti simili amovibili; ghette, gambali e oggetti simili, e loro parti                                | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |  |
| ex Capitolo 65 | Cappelli, copricapo ed altre acconciature; eccetto:  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |  |
| 6505           | Cappelli, copricapo e altre acconciature a maglia, o confezionati con pizzi, feltro o altri prodotti tessili, in pezzi (ma non in strisce), anche guarniti; retine per capelli di qualsiasi materia, anche guarnite                | Fabbricazione a partire da filati o da fibre tessili <sup>(1)</sup>  |  |
| ex Capitolo 66 | Ombrelli (da pioggia o da sole), ombrelloni, bastoni, bastoni-sedile, fruste, frustini e loro parti, esclusi: eccetto:   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |  |
| 6601           | Ombrelli (da pioggia o da sole), ombrelloni (compresi gli ombrelli-bastoni, gli ombrelloni da giardino e simili)   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |  |
| Capitolo 67    | Piume e calugine preparate e oggetti di piume e di calugine; fiori artificiali; lavori di capelli  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |  |
| ex Capitolo 68 | Lavori di pietre, gesso, cemento, amianto, mica o materie simili; eccetto:   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |  |
| ex 6803        | Lavori di ardesia naturale o agglomerata   | Fabbricazione a partire dall'ardesia lavorata  |  |

<sup>(1)</sup> Cfr. la nota introduttiva 6.

| Voce SA                     | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario     |  |
|-----------------------------|---|--|--|
| ex 6812                     | Lavori di amianto; lavori di miscele a base di amianto o a base di amianto e carbonato di magnesio  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce   |  |
| ex 6814                     | Lavori di mica, compresa la mica agglomerata o ricostituita, su supporto di carta, di cartone o di altre materie  | Fabbricazione a partire da mica lavorata (compresa la mica agglomerata o ricostituita)   |  |
| Capitolo 69                 | Prodotti ceramici   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |  |
| ex Capitolo 70              | Vetro e lavori di vetro; eccetto:   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |  |
| ex 7003, ex 7004 ed ex 7005 | Vetro con uno strato non riflettente  | Fabbricazione a partire da materiali della voce 7001   |  |
| 7006                        | Vetro delle voci 7003, 7004 o 7005, curvato, smussato, inciso, forato, smaltato o altrimenti lavorato, ma non incorniciato né combinato con altre materie:<br><br>— Lastre di vetro (substrati), ricoperte da uno strato di metallo dielettrico, semiconduttrici secondo gli standard del SEMII <sup>(1)</sup><br><br>— altro | Fabbricazione a partire da lastre di vetro (substrati) non ricoperte della voce 7006<br><br>Fabbricazione a partire da materiali della voce 7001 |  |
| 7007                        | Vetro di sicurezza, costituito da vetri temperati o formati da fogli aderenti fra loro  | Fabbricazione a partire da materiali della voce 7001   |  |
| 7008                        | Vetri isolanti a pareti multiple  | Fabbricazione a partire da materiali della voce 7001   |  |
| 7009                        | Specchi di vetro, anche incorniciati, compresi gli specchi retrovisivi  | Fabbricazione a partire da materiali della voce 7001   |  |

<sup>(1)</sup> SEMII — Semiconductor Equipment and Materials Institute Incorporated.

| Voce SA                     | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario  |  |
|-----------------------------|--|---|--|
| 7010                        | Damigiane, bottiglie, boccette, barattoli, vasi, imballaggi tubolari, ampolle ed altri recipienti per il trasporto o l'imballaggio, di vetro; barattoli per conserve, di vetro; tappi, coperchi ed altri dispositivi di chiusura, di vetro | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto<br>o<br>Sfaccettatura di oggetti di vetro a condizione che il valore totale dell'oggetto di vetro non sfaccettato non ecceda il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |  |
| 7013                        | Oggetti di vetro per la tavola, la cucina, la toletta, l'ufficio, la decorazione degli appartamenti o per usi simili, diversi dagli oggetti delle voci 7010 o 7018   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto<br>o<br>Sfaccettatura di oggetti di vetro a condizione che il valore totale dell'oggetto di vetro non sfaccettato non ecceda il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto<br>o<br>Decorazione a mano (a esclusione della stampa serigrafica) di oggetti di vetro soffiato a mano, a condizione che il valore totale dell'oggetto di vetro soffiato a mano non ecceda il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |  |
| ex 7019                     | Lavori di fibre di vetro, diversi dai filati   | Fabbricazione a partire da:<br>— stoppini greggi, filati accoppiati in parallelo senza torsione (roving), anche tagliati o<br>— lana di vetro   |  |
| ex Capitolo 71              | Perle fini o coltivate, pietre preziose (gemme), pietre semipreziose (fini) o simili, metalli preziosi, metalli placcati o ricoperti di metalli preziosi e lavori di queste materie; minuterie di fantasia; monete; eccetto:               | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto   |  |
| ex 7101                     | Perle fini o coltivate, assortite, infilate temporaneamente per comodità di trasporto  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |  |
| ex 7102, ex 7103 ed ex 7104 | Pietre preziose o semipreziose lavorate (naturali, sintetiche o ricostituite)  | Fabbricazione a partire da pietre preziose o semipreziose non lavorate  |  |

| Voce SA                    | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario  |   |
|----------------------------|---|---|---|
| 7106, 7108 e 7110          | Metalli preziosi:<br>— greggi<br><br>— semilavorati o in polvere  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli delle voci 7106, 7108 o 7110<br>o<br>Separazione elettrolitica, termica o chimica di metalli preziosi delle voci 7106, 7108 o 7110<br>o<br>Fabbricazione di leghe di metalli preziosi delle voci 7106, 7108 o 7110 tra di loro o con metalli comuni            | Produzione a partire da metalli preziosi greggi |
| ex7107, ex 7109 ed ex 7111 | Metalli comuni ricoperti di metalli preziosi, semilavorati  | Fabbricazione a partire da metalli comuni ricoperti di metalli preziosi, greggi   |   |
| 7116                       | Lavori di perle fini o coltivate, di pietre preziose (gemme), di pietre semipreziose (fini) o di pietre sintetiche o ricostituite | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |   |
| 7117                       | Minuterie di fantasia   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto<br>o<br>Fabbricazione a partire da parti in metalli comuni, non placcati o ricoperti di metalli preziosi, a condizione che il valore di tutti i materiali utilizzati non ecceda il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |   |
| ex Capitolo 72             | Ghisa, ferro e acciaio; eccetto:  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto   |   |
| 7207                       | Semiprodotto di ferro o di acciai non legati  | Fabbricazione a partire da materiali delle voci 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 o 7206   |   |
| da 7208 a 7216             | Prodotti laminati piatti, vergella o bordone, barre e profilati di ferro o di acciai non legati                                   | Fabbricazione a partire da lingotti o altre forme primarie della voce 7206 o 7207   |   |
| 7217                       | Fili di ferro o di acciai non legati  | Fabbricazione a partire da semiprodotto della voce 7207   |   |
| 7218 91 e 7218 99          | Semiprodotto di acciai inossidabili   | Fabbricazione a partire da materiali delle voci 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 o della sottovoce 7218 10  |   |
| da 7219 a 7222             | Prodotti laminati piatti, barre, profilati di acciai inossidabili   | Fabbricazione a partire da lingotti o altre forme primarie o semiprodotto della voce 7218   |   |

| Voce SA           | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario  |
|-------------------|--|---|
| 7223              | Fili di acciai inossidabili  | Fabbricazione a partire da semiprodotto della voce 7218   |
| 7224 90           | Semiprodotto di altri acciai legati  | Fabbricazione a partire da materiali delle voci 7201, 7202, 7203, 7204, 7205 o della sottovoce 7224 10  |
| da 7225 a 7228    | Prodotti laminati piatti, vergella o bordone; barre e profilati di altri acciai legati; barre forate per la perforazione, di acciai legati o non legati  | Fabbricazione a partire da lingotti o altre forme primarie o da semiprodotto delle voci 7206, 7207, 7218 o 7224   |
| 7229              | Fili di altri acciai legati  | Fabbricazione a partire da semiprodotto della voce 7224   |
| ex Capitolo 73    | Lavori di ghisa, ferro o acciaio; eccetto:   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto   |
| ex 7301           | Palancole  | Fabbricazione a partire da materiali della voce 7206  |
| 7302              | Elementi per la costruzione di strade ferrate, di ghisa, di ferro o di acciaio: rotaie, controrotaie e rotaie a cremagliera, aghi, cuori, tiranti per aghi e altri elementi per incroci o scambi, traverse, stecche (ganasce), cuscinetti, cunei, piastre di appoggio, piastre di fissaggio, piastre e barre di scartamento e altri pezzi specialmente costruiti per la posa, la congiunzione o il fissaggio delle rotaie  | Fabbricazione a partire da materiali della voce 7206  |
| 7304, 7305 e 7306 | Tubi e profilati cavi, di ferro o di acciaio   | Fabbricazione a partire da materiali delle voci 7206, 7207, 7218 o 7224   |
| ex 7307           | Accessori per tubi di acciai inossidabili (ISO n. X5CrNiMo 1712), composti di più parti  | Tornitura, trapanatura, alesatura, filettatura, sbavatura e sabbiatura di abbozzi fucinati, a condizione che il loro valore totale non ecceda il 35 % del prezzo franco fabbrica del prodotto     |
| 7308              | Costruzioni e parti di costruzioni (per esempio: ponti ed elementi di ponti, porte di cariche o chiuse, torri, piloni, pilastri, colonne, ossature, impalcature, tettoie, porte e finestre e loro intelaiature, stipiti e soglie, serrande di chiusura, balaustrate) di ghisa, ferro o acciaio, escluse le costruzioni prefabbricate della voce 9406; lamiera, barre, profilati, tubi e simili, di ghisa, ferro o acciaio, predisposti per essere utilizzati nelle costruzioni | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto. Tuttavia, i profilati ottenuti per saldatura della voce 7301 non possono essere utilizzati |
| ex 7315           | Catene antisdrucchiolevoli   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali della voce 7315 utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |

| Voce SA        | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |   |
|----------------|--|--|---|
| ex 7321        | Apparecchi di cottura e scaldapiatti:<br>— a combustibili gassosi o a gas ed altri combustibili                                | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| ex Capitolo 74 | Rame e lavori di rame; eccetto:  | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e<br>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto | —   |
| 7401           | Metalline cuprifere; rame da cementazione (precipitato di rame)  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |   |
| 7402           | Rame non raffinato; anodi di rame per affinazione elettrolitica  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |   |
| 7403           | Rame raffinato e leghe di rame, greggio:<br>— Rame raffinato<br><br>— Leghe di rame e rame raffinato contenente altri elementi | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto<br><br>Fabbricazione a partire da rame raffinato, grezzo, o da cascami ed avanzi di rame                                 |   |
| 7404           | Cascami ed avanzi di rame  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |   |
| 7405           | Leghe madri di rame  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |   |
| ex Capitolo 75 | Nichel e lavori di nichel; eccetto:  | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e<br>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto | —   |

| Voce SA        | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |  |
|----------------|--|--|--|
| da 7501 a 7503 | Metalline di nichel, "sinters" di ossidi di nichel ed altri prodotti intermedi della metallurgia del nichel; nichel greggio; cascami ed avanzi di nichel   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |  |
| ex Capitolo 76 | Alluminio e lavori di alluminio; eccetto:  | Fabbricazione: <ul style="list-style-type: none"> <li>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e</li> <li>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</li> </ul>  |  |
| 7601           | Alluminio greggio  | Fabbricazione: <ul style="list-style-type: none"> <li>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e</li> <li>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</li> </ul> o<br>Fabbricazione tramite trattamento termico o elettrolitico a partire da alluminio non legato o cascami ed avanzi di alluminio  |  |
| 7602           | Cascami ed avanzi di alluminio   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |  |
| ex 7616        | Lavori di alluminio diversi dalle tele metalliche, griglie, reti e materiali simili di filo di alluminio (comprese le tele continue o senza fine) e dalle lamiere e lastre, incise e stirate, di alluminio | Fabbricazione: <ul style="list-style-type: none"> <li>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto. Si possono tuttavia utilizzare garze, tessuti, tele metalliche, griglie, reti e materiali simili di filo di alluminio (comprese le tele continue o senza fine) o lamiere e lastre, incise e stirate, di alluminio e</li> <li>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</li> </ul> |  |
| Capitolo 77    | Riservato a un eventuale uso futuro nel sistema armonizzato  |  |  |
| ex Capitolo 78 | Piombo e lavori di piombo; eccetto:  | Fabbricazione: <ul style="list-style-type: none"> <li>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e</li> <li>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</li> </ul>  |  |

| Voce SA        | Designazione delle merci                         | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario  |   |
|----------------|--|---|---|
| 7801           | Piombo greggio:<br>— Piombo raffinato<br>— altro | Fabbricazione a partire da piombo d'opera<br><br>Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto. Tuttavia, i cascami ed avanzi della voce 7802 non possono essere utilizzati |   |
| 7802           | Cascami ed avanzi di piombo                      | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto   |   |
| ex Capitolo 79 | Zinco e lavori di zinco; eccetto:                | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e<br>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto      | — |
| 7901           | Zinco greggio                                    | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto. Tuttavia, i cascami ed avanzi della voce 7902 non possono essere utilizzati  |   |
| 7902           | Cascami ed avanzi di zinco                       | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto   |   |
| ex Capitolo 80 | Stagno e lavori di stagno; eccetto:              | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e<br>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto      | — |
| 8001           | Stagno greggio                                   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto. Tuttavia, i cascami ed avanzi della voce 8002 non possono essere utilizzati  |   |

| Voce SA        | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |  |
|----------------|---|--|--|
| 8002 e 8007    | Cascami ed avanzi di stagno; altri lavori di stagno   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |  |
| Capitolo 81    | Altri metalli comuni; cermet; lavori di queste materie:<br><br>— Altri metalli comuni, lavorati; lavori di queste materie<br><br>— altri  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali della stessa voce del prodotto utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto<br><br>Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto            |  |
| ex Capitolo 82 | Utensili e utensileria; oggetti di coltelleria e posateria da tavola, di metalli comuni; parti di questi oggetti di metalli comuni; eccetto:  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |  |
| 8206           | Utensili compresi in almeno due delle voci da 8202 a 8205, condizionati in assortimenti per la vendita al minuto  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli delle voci da 8202 a 8205. Tuttavia, utensili delle voci da 8202 a 8205 possono essere incorporati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 15 % del prezzo franco fabbrica dell'assortimento |  |
| 8207           | Utensili intercambiabili per utensileria a mano, anche meccanica o per macchine utensili (per esempio: per imbutire, stampare, punzonare, maschiare, filettare, forare, alesare, scanalare, fresare, tornire, avvitare), comprese le filiere per trafilare o estrarre i metalli, nonché gli utensili di perforazione o di sondaggio | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e<br>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |  |
| 8208           | Coltelli e lame trancianti per macchine o apparecchi meccanici  | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e<br>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |  |

| Voce SA        | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |   |
|----------------|--|--|---|
| ex 8211        | Coltelli (diversi da quelli della voce 8208), a lama tranciante o dentata, compresi i roncoli chiudibili   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto. Si possono tuttavia utilizzare lame di coltello e manici di metalli comuni  |   |
| 8214           | Altri oggetti di coltelleria (per esempio: tosatrici, fenditoi, coltellacci, scuri da macellaio o da cucina e tagliacarte); utensili e assortimenti di utensili per manicure o pedicure (comprese le lime da unghie) | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto. Si possono tuttavia utilizzare manici di metalli comuni   |   |
| 8215           | Cucchiai, forchette, mestoli, schiumarole, palette da torta, coltelli speciali da pesce o da burro, pinze da zucchero e oggetti simili   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto. Si possono tuttavia utilizzare manici di metalli comuni   |   |
| ex Capitolo 83 | Lavori diversi di metalli comuni; eccetto:   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |   |
| ex 8302        | Altre guarnizioni, ferramenta e oggetti simili, per edifici, e congegni di chiusura automatica per porte   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto. Tuttavia, gli altri materiali della voce 8302 possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |   |
| ex 8306        | Statuette ed altri oggetti di ornamento, di metalli comuni;  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto. Tuttavia, gli altri materiali della voce 8306 possono essere utilizzati a condizione che il loro valore totale non ecceda il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |   |
| ex Capitolo 84 | Reattori nucleari, caldaie, macchine, apparecchi e congegni meccanici; parti di queste macchine o apparecchi; eccetto:   | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e<br>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |

| Voce SA         | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |   |
|-----------------|---|--|---|
| ex 8401         | Elementi combustibili per reattori nucleari   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |   |
| 8402            | Caldaie a vapore (generatori di vapore), diverse dalle caldaie per il riscaldamento centrale costruite per produrre contemporaneamente acqua calda e vapore a bassa pressione; caldaie dette "ad acqua surriscaldata" | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e<br>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| 8403 ed ex 8404 | Caldaie per il riscaldamento centrale, diverse da quelle della voce 8402, e apparecchi ausiliari per caldaie per il riscaldamento   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli delle voci 8403 e 8404  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| 8406            | Turbine a vapore  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |   |
| 8407            | Motori a pistone alternativo o rotativo, con accensione a scintilla (motori a scoppio)  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |   |
| 8408            | Motori a pistone, con accensione per compressione (motori diesel o semi-diesel)   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |   |
| 8409            | Parti riconoscibili come destinate, esclusivamente o principalmente, ai motori delle voci 8407 o 8408   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |   |
| 8411            | Turboreattori, turbopropulsori e altre turbine a gas  | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e<br>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| 8412            | Altri motori e macchine motrici   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |   |

| Voce SA | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario  |   |
|---------|---|---|---|
| ex 8413 | Pompe volumetriche rotative   | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e<br>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| ex 8414 | Ventilatori e simili, per usi industriali   | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e<br>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| 8415    | Macchine e apparecchi per il condizionamento dell'aria comprendenti un ventilatore a motore e dei dispositivi atti a modificare la temperatura e l'umidità, compresi quelli nei quali il grado igrometrico non è regolabile separatamente   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |   |
| 8418    | Frigoriferi, congelatori-conservatori ed altro materiale, altre macchine ed apparecchi per la produzione del freddo, con attrezzatura elettrica o di altra specie; pompe di calore diverse dalle macchine ed apparecchi per il condizionamento dell'aria della voce 8415:<br><br>— Combinazioni di frigoriferi e di congelatori-conservatori muniti di sportelli esterni separati, frigoriferi per uso domestico, mobili congelatori-conservatori, cofani, armadi, vetrine, banchi e mobili simili, altri mobili frigoriferi, altro materiale, altre macchine ed apparecchi per la produzione del freddo<br><br>— Congelatori e gruppi a compressione il cui condensatore è costituito da uno scambiatore di calore | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto<br><br>Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto,<br>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e<br>— in cui il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non eccede il valore di tutti i materiali originari utilizzati | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |

| Voce SA        | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |   |
|----------------|---|--|---|
|                | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Mobili costruiti per ricevere un'attrezzatura per la produzione del freddo</li> <li>— Altre parti di frigoriferi</li> </ul>                          | <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 35 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>  |   |
| ex 8419        | Macchine per l'industria del legno, della pasta per carta, della carta e del cartone  | <p>Fabbricazione in cui:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e</li> <li>— entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali della stessa voce del prodotto utilizzati non eccede il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</li> </ul> | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| 8420           | Calandre e laminatoi, diversi da quelli per i metalli o per il vetro, e cilindri per dette macchine   | <p>Fabbricazione in cui:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e</li> <li>— entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali della stessa voce del prodotto utilizzati non eccede il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</li> </ul> | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| 8423           | Apparecchi e strumenti per pesare, comprese le bascule e le bilance per verificare i pezzi fabbricati, ma escluse le bilance sensibili ad un peso di 5 cg o meno; pesi per qualsiasi bilancia | <p>Fabbricazione:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e</li> <li>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</li> </ul>   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| da 8425 a 8428 | Macchine ed apparecchi di sollevamento, di movimentazione, di carico o di scarico   | <p>Fabbricazione in cui:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e</li> <li>— entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali della voce 8431 utilizzati non eccede il 10 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</li> </ul>                | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |

| Voce SA | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario  |  |
|---------|---|---|--|
| 8429    | <p>Apripista (bulldozers, angledozers), livellatrici, ruspe, spianatrici, pale meccaniche, escavatori, caricatori e caricatrici-spalatrici, compattatori e rulli compressori, semoventi:</p> <p>— Rulli compressori</p> <p>— altri</p>  | <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui:</p> <p>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e</p> <p>— entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali della voce 8431 utilizzati non eccede il 10 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> | <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> |
| 8430    | <p>Altre macchine ed apparecchi per lo sterramento, il livellamento, lo spianamento, la escavazione, per rendere compatto il terreno, l'estrazione o la perforazione della terra, dei minerali o dei minerali metalliferi; battipali e macchine per l'estrazione dei pali; spazzaneve</p> | <p>Fabbricazione in cui:</p> <p>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e</p> <p>— entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali della voce 8431 utilizzati non eccede il 10 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>  | <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> |
| ex 8431 | <p>Parti riconoscibili come destinate, esclusivamente o principalmente, ai rulli compressori</p>  | <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>  |  |
| 8439    | <p>Macchine ed apparecchi per la fabbricazione della pasta di materie fibrose cellulosiche o per la fabbricazione o la finitura della carta o del cartone</p>   | <p>Fabbricazione in cui:</p> <p>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e</p> <p>— entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali della stessa voce del prodotto utilizzati non eccede il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>   | <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> |

| Voce SA        | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario  |   |
|----------------|--|---|---|
| 8441           | Altre macchine ed apparecchi per la lavorazione della pasta per carta, della carta o del cartone, comprese le tagliatrici di ogni tipo   | Fabbricazione in cui:<br>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e<br>— entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali della stessa voce del prodotto utilizzati non eccede il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| ex 8443        | Stampanti per macchine ed apparecchi per ufficio (per esempio, macchine automatiche per l'elaborazione dell'informazione, macchine per l'elaborazione di testi ecc.)   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |   |
| da 8444 a 8447 | Macchine di queste voci per l'industria tessile  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |   |
| ex 8448        | Macchine ed apparecchi ausiliari per le macchine delle voci 8444 o 8445  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |   |
| 8452           | Macchine per cucire, escluse le macchine per cucire i fogli della voce 8440; mobili, supporti e coperchi costruiti appositamente per macchine per cucire; aghi per macchine per cucire:<br><br>— Macchine per cucire unicamente con punto annodato la cui testa pesa al massimo 16 kg senza motore o 17 kg col motore<br><br>— altri | Fabbricazione in cui:<br>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto<br>— il valore di tutti i materiali non originari utilizzati per il montaggio della testa (senza motore) non eccede il valore di tutti i materiali originari utilizzati e<br>— il meccanismo di tensione del filo, il meccanismo dell'uncinetto e il meccanismo zig-zag sono originari<br><br>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto | —   |

| Voce SA            | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |   |
|--------------------|--|--|---|
| da 8456 a 8466     | Macchine utensili, apparecchi (loro parti di ricambio ed accessori) delle voci da 8456 a 8466, eccetto:  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |   |
| ex 8456 ed ex 8466 | — tagliatrici a idrogetto;<br>— parti ed accessori di tagliatrici a idrogetto  | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e<br>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| da 8469 a 8473     | Macchine per ufficio (per esempio, macchine da scrivere, macchine calcolatrici, macchine automatiche per l'elaborazione dell'informazione, duplicatori, cucitrici meccaniche), loro parti ed accessori   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |   |
| 8480               | Staffe per fonderia; piastre di fondo per forme; modelli per forme; forme per i metalli (diverse dalle lingotterie), i carburi metallici, il vetro, le materie minerali, la gomma o le materie plastiche | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |   |
| ex 8481            | Oggetti di rubinetteria e organi simili per tubi, caldaie, serbatoi, vasche, tini o recipienti simili, compresi i riduttori di pressione e le valvole termostatiche:<br><br>— altri apparecchi           | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |   |
| 8482               | Cuscinetti a rotolamento, a sfere, a cilindri, a rulli o ad aghi (a rullini)   | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e<br>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| 8484               | Guarnizioni metalloplastiche; serie o assortimenti di guarnizioni di composizione diversa, presentati in involucri, buste o imballaggi simili; giunti di tenuta stagna meccanici                         | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |   |

| Voce SA | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario  |  |
|---------|---|---|--|
| ex 8486 | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Macchine utensili che operano con asportazione di qualsiasi materia, operanti con laser o altri fasci di luce o di fotoni, con ultrasuoni, per elettroerosione, con procedimenti elettrochimici, con fasci di elettroni, fasci ionici o a getto di plasma, loro parti e accessori</li> <li>— macchine (comprese le presse) rullatrici, centinatrici, piegatrici, raddrizzatrici, spianatrici per metalli, loro parti e accessori</li> <li>— macchine utensili per la lavorazione delle pietre, dei prodotti ceramici, del calcestruzzo, dell'amianto-cemento o di materie minerali simili o per la lavorazione a freddo del vetro, loro parti e accessori</li> </ul> <p>Macchine utensili (comprese le macchine per inchiodare, aggraffare, incollare o riunire in altro modo) per la lavorazione del legno, del sughero, dell'osso, della gomma indurita, delle materie plastiche dure o di materie dure simili</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— strumenti da traccia che generano tracciati per la produzione di maschere o reticoli a partire da substrati ricoperti di materiale fotoresistente; loro parti e accessori</li> <li>— forme, per formare ad iniezione o per compressione</li> <li>— macchine e apparecchi di sollevamento, di movimentazione, di carico o di scarico</li> </ul> | <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e</li> <li>— entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali della voce 8431 utilizzati non eccede il 10 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</li> </ul> | <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> |
| 8487    | Parti di macchine o di apparecchi non nominate né comprese altrove in questo capitolo, non aventi congiunzioni elettriche, parti isolate elettricamente, avvolgimenti, contatti o altre caratteristiche elettriche  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |  |

| Voce SA        | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario  |   |
|----------------|---|---|---|
| ex Capitolo 85 | Macchine, apparecchi e materiale elettrico e loro parti; apparecchi per la registrazione o la riproduzione del suono, apparecchi per la registrazione o la riproduzione delle immagini e del suono per la televisione, e parti ed accessori di questi apparecchi; eccetto:  | Fabbricazione: <ul style="list-style-type: none"> <li>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e</li> <li>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</li> </ul>   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| 8501           | Motori e generatori elettrici, esclusi i gruppi elettrogeni   | Fabbricazione in cui: <ul style="list-style-type: none"> <li>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e</li> <li>— entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali della voce 8503 utilizzati non eccede il 10 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</li> </ul>  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| 8502           | Gruppi elettrogeni e convertitori rotanti elettrici   | Fabbricazione in cui: <ul style="list-style-type: none"> <li>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e</li> <li>— entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali delle voci 8501 o 8503 utilizzati non eccede il 10 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</li> </ul>   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| ex 8504        | Unità di alimentazione elettrica per macchine automatiche per l'elaborazione dell'informazione  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |   |
| ex 8509        | Aspirapolvere, compresi gli aspiratori di materie secche o liquide; lucidatrici per pavimenti   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |   |
| 8517           | Apparecchi telefonici per abbonati, compresi i telefoni per reti cellulari e per altre reti senza filo<br><br>Altri apparecchi per la trasmissione o la ricezione della voce, di immagini o di altri dati, compresi gli apparecchi per la comunicazione in una rete senza filo (come una rete locale o estesa) diversi da quelli delle voci 8443, 8525, 8527 o 8528 | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto<br><br>Fabbricazione in cui: <ul style="list-style-type: none"> <li>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e</li> <li>— il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non eccede il valore di tutti i materiali originari utilizzati</li> </ul> | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |

| Voce SA | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario  |   |
|---------|--|---|---|
| ex 8518 | Microfoni e loro supporti; altoparlanti, anche montati nelle loro casse acustiche; amplificatori elettrici ad audiofrequenza; apparecchi elettrici di amplificazione del suono   | Fabbricazione in cui:<br>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e<br>— il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non eccede il valore di tutti i materiali originari utilizzati | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| 8519    | Apparecchi per la registrazione o la riproduzione del suono  | Fabbricazione in cui:<br>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e<br>— il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non eccede il valore di tutti i materiali originari utilizzati | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| 8521    | Apparecchi per la videoregistrazione o la videoriproduzione, anche incorporanti un ricevitore di segnali videofonici   | Fabbricazione in cui:<br>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e<br>— il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non eccede il valore di tutti i materiali originari utilizzati | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| 8522    | Parti ed accessori riconoscibili come destinati, esclusivamente o principalmente, agli apparecchi delle voci 8519 o 8521   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |   |
| 8523    | Dischi, nastri, dispositivi di memorizzazione non volatile dei dati a base di semiconduttori, "schede intelligenti" ed altri supporti per la registrazione del suono o per simili registrazioni, anche registrati, comprese le matrici e le forme galvaniche per la fabbricazione di dischi, esclusi i prodotti del capitolo 37<br><br>— Dischi, nastri, dispositivi di memorizzazione non volatile dei dati a base di semiconduttori ed altri supporti per la registrazione del suono o per simili registrazioni, non registrati, esclusi i prodotti del capitolo 37; | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |   |

| Voce SA | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |  |
|---------|---|--|--|
|         | <ul style="list-style-type: none"> <li>— dischi, nastri, dispositivi di memorizzazione non volatile dei dati a base di semiconduttori ed altri supporti per la registrazione del suono o per simili registrazioni, registrati, esclusi i prodotti del capitolo 37;</li> <li>— matrici e forme galvaniche per la fabbricazione di dischi, esclusi i prodotti del capitolo 37;</li> <li>— schede di prossimità e “schede intelligenti” con due o più circuiti integrati elettronici</li> <li>— “schede intelligenti” con un circuito integrato elettronico</li> </ul> | <p>Fabbricazione in cui:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e</li> <li>— entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali della voce 8523 utilizzati non eccede il 10 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</li> </ul> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e</li> <li>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</li> </ul> <p>Fabbricazione in cui:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e</li> <li>— entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali delle voci 8541 e 8542 utilizzati non eccede il 10 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</li> </ul> | <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> |
| 8525    | <ul style="list-style-type: none"> <li>— Apparecchi trasmettenti per la radiodiffusione o la televisione, anche muniti di un apparecchio ricevente o di un apparecchio per la registrazione o la riproduzione del suono;</li> <li>— telecamere; fotocamere digitali e videocamere digitali;</li> </ul>  | <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e</li> <li>— il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non eccede il valore di tutti i materiali originari utilizzati</li> </ul>   | <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>   |

| Voce SA | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario  |   |
|---------|--|---|---|
| 8526    | Apparecchi di radorilevamento e di radioscandaglio (radar), apparecchi di radionavigazione ed apparecchi di radiotelecomando   | Fabbricazione in cui: <ul style="list-style-type: none"> <li>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e</li> <li>— il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non eccede il valore di tutti i materiali originari utilizzati</li> </ul>  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| 8527    | Apparecchi riceventi per la radiodiffusione, anche combinati, in uno stesso involucro, con un apparecchio per la registrazione o la riproduzione del suono o con un apparecchio di orologeria  | Fabbricazione in cui: <ul style="list-style-type: none"> <li>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e</li> <li>— il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non eccede il valore di tutti i materiali originari utilizzati</li> </ul>  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| 8528    | Monitor e proiettori, senza apparecchio ricevente per la televisione incorporato; apparecchi riceventi per la televisione, anche incorporanti un apparecchio ricevente per la radiodiffusione o la registrazione o la riproduzione del suono o di immagini <ul style="list-style-type: none"> <li>— monitor e proiettori, senza apparecchio ricevente per la televisione incorporato, dei tipi esclusivamente o essenzialmente destinati ad una macchina automatica per l'elaborazione dell'informazione della voce 8471</li> <li>— altri monitor e proiettori, senza apparecchio ricevente per la televisione incorporato; apparecchi riceventi per la televisione, anche incorporanti un apparecchio ricevente per la radiodiffusione o la registrazione o la riproduzione del suono o di immagini;</li> </ul> | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto<br><br>Fabbricazione in cui: <ul style="list-style-type: none"> <li>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e</li> <li>— il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non eccede il valore di tutti i materiali originari utilizzati</li> </ul> | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |

| Voce SA | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |  |
|---------|--|--|--|
| 8529    | <p>Parti riconoscibili come destinate esclusivamente o principalmente agli apparecchi delle voci da 8525 a 8528:</p> <p>— Destinate esclusivamente o principalmente agli apparecchi di registrazione o di riproduzione videofonica</p> <p>— Destinate esclusivamente o principalmente ai monitor e proiettori, senza apparecchio ricevente per la televisione incorporato, dei tipi esclusivamente o essenzialmente destinati ad una macchina automatica per l'elaborazione dell'informazione della voce 8471</p> <p>— altre</p> | <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui:</p> <p>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e</p> <p>— il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non eccede il valore di tutti i materiali originari utilizzati</p> | <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> |
| 8535    | Apparecchi per l'interruzione, il sezionamento, la protezione, la diramazione, l'allacciamento o il collegamento dei circuiti elettrici per una tensione superiore a 1 000 V   | <p>Fabbricazione in cui:</p> <p>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e</p> <p>— entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali della voce 8538 utilizzati non eccede il 10 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto        |
| 8536    | Apparecchi per l'interruzione, il sezionamento, la protezione, la diramazione, l'allacciamento o il collegamento dei circuiti elettrici per una tensione inferiore o uguale a 1 000 V; connettori per fibre ottiche, fasci o cavi di fibre ottiche   |  |  |

| Voce SA | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |   |
|---------|--|--|---|
|         | <p>— Apparecchi per l'interruzione, il sezionamento, la protezione, la diramazione, l'allacciamento o il collegamento dei circuiti elettrici per una tensione inferiore o uguale a 1 000 V</p> <p>— connettori per fibre ottiche, fasci o cavi di fibre ottiche</p> <p>— — di plastica</p> <p>— — di ceramica</p> <p>— — di rame</p> | <p>Fabbricazione in cui:</p> <p>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e</p> <p>— entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali della voce 8538 utilizzati non eccede il 10 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto</p> <p>Fabbricazione:</p> <p>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e</p> <p>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> | <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>—</p> |
| 8537    | <p>Quadri, pannelli, mensole, banchi, armadi ed altri supporti provvisti di vari apparecchi delle voci 8535 o 8536 per il comando o la distribuzione elettrica, anche incorporanti strumenti o apparecchi del capitolo 90, e apparecchi di comando numerico, diversi dagli apparecchi di commutazione della voce 8517</p>            | <p>Fabbricazione in cui:</p> <p>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e</p> <p>— entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali della voce 8538 utilizzati non eccede il 10 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>   | <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>          |
| ex 8541 | <p>Diodi, transistor e simili dispositivi a semiconduttore, esclusi i dischi (wafers) non ancora tagliati in microplacchette</p>   | <p>Fabbricazione:</p> <p>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e</p> <p>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>  | <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>          |

| Voce SA | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |  |
|---------|--|--|--|
| 8542    | <p>Circuiti integrati elettronici</p> <p>Circuiti integrati monolitici</p> <p>— multichip facenti parte di macchine o di apparecchi, non nominati né compresi altrove in questo capitolo</p> <p>— — altri</p>  | <p>Fabbricazione in cui:</p> <p>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e</p> <p>— entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali delle voci 8541 e 8542 utilizzati non eccede il 10 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui:</p> <p>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e</p> <p>— entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali delle voci 8541 e 8542 utilizzati non eccede il 10 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> | <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> |
| 8544    | <p>Fili, cavi (compresi i cavi coassiali), e altri conduttori isolati per l'elettricità (anche laccati od ossidati anodicamente), muniti o meno di pezzi di congiunzione; cavi di fibre ottiche, costituiti di fibre rivestite individualmente, anche dotati di conduttori elettrici o muniti di pezzi di congiunzione</p> | <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>   |  |
| 8545    | <p>Elettrodi di carbone, spazzole di carbone, carboni per lampade o per pile ed altri oggetti di grafite o di altro carbonio, con o senza metallo, per usi elettrici</p>   | <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>   |  |
| 8546    | <p>Isolatori per l'elettricità, di qualsiasi materia</p>   | <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>   |  |

| Voce SA        | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |   |
|----------------|--|--|---|
| 8547           | Pezzi isolanti interamente di materie isolanti o con semplici parti metalliche di congiunzione (per esempio: boccole a vite) annegate nella massa, per macchine, apparecchi o impianti elettrici, diversi dagli isolatori della voce 8546; tubi isolanti e loro raccordi, di metalli comuni, isolati internamente          | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |   |
| 8548           | <p>— Cascami ed avanzi di pile, di batterie di pile e di accumulatori elettrici; pile e batterie di pile elettriche fuori uso e accumulatori elettrici fuori uso; parti elettriche di macchine o di apparecchi, non nominate né comprese altrove in questo capitolo</p> <p>— Microassiemi elettronici</p> <p>— — altri</p> | <p>Fabbricazione in cui:</p> <p>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e</p> <p>— entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali delle voci 8541 e 8542 utilizzati non eccede il 10 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| ex Capitolo 86 | Veicoli e materiale per strade ferrate o simili e loro parti; materiale fisso per strade ferrate o simili; apparecchi meccanici (compresi quelli elettromeccanici) di segnalazione per vie di comunicazione di tutti i tipi; eccetto:  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |   |
| 8608           | Materiale fisso per strade ferrate o simili; apparecchi meccanici (compresi quelli elettromeccanici) di segnalazione, di sicurezza, di controllo o di comando per strade ferrate o simili, reti stradali o fluviali, aree di parcheggio, installazioni portuali o aerodromi; loro parti                                    | <p>Fabbricazione:</p> <p>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e</p> <p>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |

| Voce SA        | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |  |
|----------------|--|--|--|
| ex Capitolo 87 | Vetture automobili, trattori, velocipedi, motocicli ed altri veicoli terrestri, loro parti ed accessori; eccetto:  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |  |
| 8709           | Autocarrelli non muniti di un dispositivo di sollevamento, dei tipi utilizzati negli stabilimenti, nei depositi, nei porti o negli aeroporti, per il trasporto di merci su brevi distanze; carrelli-trattori dei tipi utilizzati nelle stazioni; loro parti                                    | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e<br>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |
| 8710           | Carri da combattimento e autoblinde, anche armati; loro parti  | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e<br>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |
| 8711           | Motocicli (compresi i ciclomotori) e velocipedi con motore ausiliario, anche con carrozzini laterali; carrozzini laterali ("side-car"):<br><br>— con motore a pistone alternativo, di cilindrata:<br><br>— — inferiore o uguale a 50 cm <sup>3</sup><br><br>— — superiore a 50 cm <sup>3</sup> | Fabbricazione in cui:<br>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e<br>— il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non eccede il valore di tutti i materiali originari utilizzati<br><br>Fabbricazione in cui:<br>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e<br>— il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non eccede il valore di tutti i materiali originari utilizzati | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 20 % del prezzo franco fabbrica del prodotto<br><br>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |

| Voce SA        | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario  |   |
|----------------|--|---|---|
|                | — altri  | Fabbricazione in cui:<br>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e<br>— il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non eccede il valore di tutti i materiali originari utilizzati | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| ex 8712        | Biciclette senza cuscinetti a sfere  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della voce 8714  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| 8715           | Carrozze, passeggini e veicoli simili per il trasporto dei bambini, e loro parti   | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e<br>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto                                | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| 8716           | Rimorchi e semirimorchi per qualsiasi veicolo; altri veicoli non automobili; loro parti  | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e<br>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto                                | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| ex Capitolo 88 | Apparecchi per la navigazione aerea o spaziale e loro parti; eccetto:  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| ex 8804        | Paracadute a motore ("rotochute")  | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, inclusi altri materiali della voce 8804   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| 8805           | Apparecchi e dispositivi per il lancio di veicoli aerei; apparecchi e dispositivi per l'appontaggio di veicoli aerei e apparecchi e dispositivi simili; apparecchi al suolo di allenamento al volo; loro parti | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |

| Voce SA        | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |   |
|----------------|--|--|---|
| Capitolo 89    | Navigazione marittima o fluviale   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto. Tuttavia, gli scafi della voce 8906 non possono essere utilizzati   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| ex Capitolo 90 | Strumenti ed apparecchi di ottica, per fotografia e per cinematografia, di misura, di controllo o di precisione; strumenti ed apparecchi medico-chirurgici; parti ed accessori di questi strumenti o apparecchi; eccetto:  | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e<br>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| 9001           | Fibre ottiche e fasci di fibre ottiche; cavi di fibre ottiche diversi da quelli della voce 8544; materie polarizzanti in fogli o in lastre; lenti (comprese le lenti oftalmiche a contatto), prismi, specchi ed altri elementi di ottica, di qualsiasi materia, non montati, diversi da quelli di vetro non lavorato otticamente | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |   |
| 9002           | Lenti, prismi, specchi ed altri elementi di ottica di qualsiasi materia, montati, per strumenti o apparecchi, diversi da quelli di vetro non lavorato otticamente  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |   |
| 9004           | Occhiali (correttivi, protettivi o altri) ed oggetti simili  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |   |
| ex 9005        | Binocoli, cannocchiali, cannocchiali astronomici, telescopi ottici e loro sostegni, esclusi i telescopi astronomici a rifrazione e i loro sostegni   | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto,<br>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e<br>— in cui il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non eccede il valore di tutti i materiali originari utilizzati | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |

| Voce SA | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario  |   |
|---------|--|---|---|
| ex 9006 | Apparecchi fotografici; apparecchi e dispositivi, comprese le lampade e tubi, per la produzione di lampi di luce in fotografia, diversi dalle lampade per lampi di luce elettriche       | Fabbricazione: <ul style="list-style-type: none"> <li>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto,</li> <li>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e</li> <li>— in cui il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non eccede il valore di tutti i materiali originari utilizzati</li> </ul> | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| 9007    | Cineprese e proiettori cinematografici, anche muniti di dispositivi, per la registrazione o la riproduzione del suono  | Fabbricazione: <ul style="list-style-type: none"> <li>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto,</li> <li>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e</li> <li>— in cui il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non eccede il valore di tutti i materiali originari utilizzati</li> </ul> | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| 9011    | Microscopi ottici, compresi quelli per la fotomicrografia, la cinefotomicrografia o la microproiezione   | Fabbricazione: <ul style="list-style-type: none"> <li>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto,</li> <li>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e</li> <li>— in cui il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non eccede il valore di tutti i materiali originari utilizzati</li> </ul> | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| ex 9014 | Altri strumenti ed apparecchi di navigazione   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |   |
| 9015    | Strumenti ed apparecchi di geodesia, topografia, agrimensura, livellazione, fotogrammetria, idrografia, oceanografia, idrologia, meteorologia o geofisica, escluse le bussole; telemetri | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |   |

| Voce SA | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |   |
|---------|---|--|---|
| 9016    | Bilance sensibili ad un peso di 5 cg o meno, con o senza pesi   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |   |
| 9017    | Strumenti da disegno, da traccia o da calcolo (per esempio: macchine per disegnare, pantografi, rapportatori, scatole di compassi, regoli e cerchi calcolatori); strumenti di misura di lunghezze, per l'impiego manuale (per esempio: metri, micrometri, noni e calibri) non nominati né compresi altrove in questo capitolo | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |   |
| 9018    | <p>Strumenti ed apparecchi per la medicina, la chirurgia, l'odontoiatria e la veterinaria, compresi gli apparecchi di scintigrafia ed altri apparecchi elettromedicali, nonché gli apparecchi per controlli oftalmici:</p> <p>— poltrone per gabinetti da dentista, munite di strumenti o di sputachiera</p> <p>— altri</p>   | <p>Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, inclusi altri materiali della voce 9018</p> <p>Fabbricazione:</p> <p>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e</p> <p>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> | <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> |
| 9019    | Apparecchi di meccanoterapia; apparecchi per massaggio; apparecchi di psicotecnica; apparecchi di ozonoterapia, di ossigenoterapia, di aerosolterapia, apparecchi respiratori di rianimazione ed altri apparecchi di terapia respiratoria   | <p>Fabbricazione:</p> <p>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e</p> <p>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>  |   |
| 9020    | Altri apparecchi respiratori e maschere antigas, escluse le maschere di protezione prive del meccanismo e dell'elemento filtrante amovibile   | <p>Fabbricazione:</p> <p>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e</p> <p>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p>  |   |

| Voce SA | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |   |
|---------|---|--|---|
| 9024    | Macchine ed apparecchi per prove di durezza, di trazione, di compressione, di elasticità o di altre proprietà meccaniche dei materiali (per esempio: metalli, legno, tessuti, carta, materie plastiche)   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |   |
| 9025    | Densimetri, aerometri, pesaliquidi e strumenti simili a galleggiamen-<br>to, termometri, pirometri, barometri, igrometri e psicometri, registratori o no, anche combinati fra loro  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |   |
| 9026    | Strumenti ed apparecchi di misura o di controllo della portata, del livello, della pressione o di altre caratteristiche variabili dei liquidi o dei gas (per esempio: misuratori di portata, indicatori di livello, manometri, contatori di calore) esclusi gli strumenti ed apparecchi delle voci 9014, 9015, 9028 o 9032  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |   |
| 9027    | Strumenti ed apparecchi per analisi fisiche o chimiche (per esempio: polarimetri, rifrattometri, spettrometri, analizzatori di gas o di fumi); strumenti ed apparecchi per prove di viscosità, di porosità, di dilatazione, di tensione superficiale o simili, o per misure calorimetriche, acustiche o fotometriche (compresi gli indicatori dei tempi di posa); microtomi | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |   |
| 9028    | Contatori di gas, di liquidi o di elettricità, compresi i contatori per la loro taratura:<br><br>— Parti ed accessori<br><br>— altri  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto<br><br>Fabbricazione in cui:<br>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e<br>— il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non eccede il valore di tutti i materiali originari utilizzati | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |

| Voce SA        | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario  |   |
|----------------|---|---|---|
| 9029           | Altri contatori [per esempio: contagiri, contatori di produzione, tassametri, totalizzatori del cammino percorso (contachilometri), pedometri]; indicatori di velocità e tachimetri, diversi da quelli delle voci 9014 o 9015; stroboscopi  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |   |
| 9030           | Oscilloscopi, analizzatori di spettro ed altri strumenti ed apparecchi per la misura o il controllo di grandezze elettriche, esclusi i contatori della voce 9028; strumenti ed apparecchi per la misura o la rilevazione delle radiazioni alfa, beta, gamma, X, cosmiche o di altre radiazioni ionizzanti | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |   |
| 9031           | Strumenti, apparecchi e macchine di misura o di controllo, non nominati né compresi altrove in questo capitolo; proiettori di profili   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |   |
| 9032           | Strumenti ed apparecchi di regolazione o di controllo automatici  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |   |
| 9033           | Parti ed accessori non nominati né compresi altrove in questo capitolo, di macchine, apparecchi, strumenti od oggetti del capitolo 90   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |   |
| ex Capitolo 91 | Orologeria; eccetto:  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |   |
| 9105           | Svegliate, pendole, orologi e simili apparecchi di orologeria, con movimento diverso da quello degli orologi tascabili  | Fabbricazione in cui:<br>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e<br>— il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non eccede il valore di tutti i materiali originari utilizzati | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |

| Voce SA     | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario  |   |
|-------------|---|---|---|
| 9109        | Movimenti di orologeria, completi e montati, diversi da quelli di orologi tascabili   | Fabbricazione in cui:<br>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e<br>— il valore di tutti i materiali non originari utilizzati non eccede il valore di tutti i materiali originari utilizzati                         | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| 9110        | Movimenti di orologeria completi, non montati o parzialmente montati "chablons"; movimenti di orologeria incompleti, montati; sbocchi di movimenti di orologeria              | Fabbricazione in cui:<br>— il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e<br>— entro il predetto limite, il valore di tutti i materiali della voce 9114 utilizzati non eccede il 10 % del prezzo franco fabbrica del prodotto | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| 9111        | Casse per orologi delle voci 9101 o 9102 e loro parti   | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e<br>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| 9112        | Casse e gabbie e simili, per apparecchi di orologeria e loro parti  | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e<br>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| 9113        | Cinturini e braccialetti per orologi e loro parti:<br><br>— Di metalli comuni, anche dorati o argentati, o di metalli placcati o ricoperti di metalli preziosi<br><br>— altri | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto<br><br><br>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto                        |   |
| Capitolo 92 | Strumenti musicali; parti ed accessori di questi strumenti  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   |   |

| Voce SA            | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |   |
|--------------------|---|--|---|
| Capitolo 93        | Armi e munizioni; loro parti ed accessori   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |   |
| ex Capitolo 94     | Mobili; mobili medico-chirurgici; oggetti lettereschi e simili; apparecchi per l'illuminazione non nominati né compresi altrove; insegne pubblicitarie, insegne luminose, targhette indicatrici luminose ed oggetti simili; costruzioni prefabbricate; eccetto:   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| ex 9401 ed ex 9403 | Mobili di metallo comune in cui sono incorporati tessuti non imbottiti di cotone di peso non superiore ai 300 g/m <sup>2</sup>  | <p>Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto</p> <p>o</p> <p>Fabbricazione a partire da tessuto in cotone, confezionato e pronto all'uso, con materiali della voce 9401 o 9403, a condizione che:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— il valore del tessuto non ecceda il 25 % del prezzo franco fabbrica del prodotto e</li> <li>— tutti gli altri materiali utilizzati siano originari e classificati in una voce diversa da 9401 o 9403</li> </ul> | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto |
| 9405               | Apparecchi per l'illuminazione (compresi i proiettori) e loro parti, non nominati né compresi altrove; insegne pubblicitarie, insegne luminose, targhette indicatrici luminose ed oggetti simili, muniti di una fonte di illuminazione fissata in modo definitivo, e loro parti, non nominati né compresi altrove | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |   |
| 9406               | Costruzioni prefabbricate   | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |   |
| ex Capitolo 95     | Giocattoli, giochi, oggetti per divertimenti o sport; loro parti ed accessori; eccetto:   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |   |
| ex 9503            | Altri giocattoli; modelli ridotti e modelli simili per il divertimento, anche animati; puzzle di ogni specie  | <p>Fabbricazione:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e</li> <li>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</li> </ul>   |   |

| Voce SA            | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |   |
|--------------------|--|--|---|
| ex 9506            | Mazze da golf e loro parti   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto. Si possono tuttavia utilizzare sbozzi per la fabbricazione di mazze da golf   |   |
| ex Capitolo 96     | Lavori diversi; eccetto:   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |   |
| ex 9601 ed ex 9602 | Lavori in materie animali, vegetali o minerali da intaglio   | Fabbricazione a partire da materie da intaglio lavorate, della medesima voce del prodotto  |   |
| ex 9603            | Scope e spazzole (escluse le grante ed articoli analoghi, le spazzole di pelo di martora o di scoiattolo), scope meccaniche per l'impiego a mano, diverse da quelle a motore, tamponi e rulli per dipingere; raschini di gomma o di simili materie flessibili e scope di stracci                     | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |   |
| 9605               | Assortimenti da viaggio per la toletta personale, per il cucito o la pulizia delle calzature o degli indumenti   | Ogni articolo dell'assortimento deve soddisfare le condizioni che gli sarebbero applicabili qualora non fosse incluso nell'assortimento. L'assortimento può tuttavia incorporare articoli non originari, purché il loro valore complessivo non superi il 15 % del prezzo franco fabbrica dell'assortimento |   |
| 9606               | Bottoni e bottoni a pressione; dischetti per bottoni ed altre parti di bottoni o di bottoni a pressione; sbozzi di bottoni   | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e<br>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   | — |
| 9608               | Penne e matite a sfera; penne e stilografi con punta di feltro o con altre punte porose; penne stilografiche ed altre penne; stili per duplicatori; portamine; portapenne, portamatite ed oggetti simili; parti (compresi i cappucci e i fermagli) di questi oggetti, esclusi quelli della voce 9609 | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto. Tuttavia, possono essere utilizzati pennini o punte di pennini della stessa voce del prodotto   |   |
| 9612               | Nastri inchiostatori per macchine da scrivere e nastri inchiostatori simili, inchiostati o altrimenti preparati per lasciare impronte, anche montati su bobine o in cartucce; cuscinetti per timbri, anche impregnati, con o senza scatola   | Fabbricazione:<br>— a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto e<br>— in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto   | — |

| Voce SA | Designazione delle merci  | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |
|---------|---|--|
| ex 9613 | Accendini piezoelettrici  | Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali della voce 9613 utilizzati non eccede il 30 % del prezzo franco fabbrica del prodotto  |
| ex 9614 | Pipe, comprese le teste   | Fabbricazione a partire da sbozzi  |
| 9619    | <p>Assorbenti e tamponi igienici, pannolini per bambini e oggetti simili, di qualsiasi materia:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— di plastica</li> <li>— di pasta di carta o di carta</li> <li>— di ovatta</li> </ul> <p>Slip e mutandine; indumenti ed accessori di abbigliamento, a maglia, per bambini piccoli (bébés); indumenti confezionati con stoffa a maglia delle voci 5903, 5906 o 5907;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— ottenuti riunendo mediante cucitura, o altrimenti confezionati, due o più parti di stoffa a maglia, tagliate o realizzate direttamente nella forma voluta</li> <li>— altri</li> </ul> <p>Camiciole e camicie da giorno, slip e mutandine, camicie da notte, accappatoi da bagno, vesti da camera e manufatti simili, per donna o ragazza</p> <p>Indumenti ed accessori di abbigliamento, diversi da quelli a maglia, per bambini piccoli (bébés):</p> | <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 50 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto</p> <p>Fabbricazione a partire da:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— filati di cocco,</li> <li>— fibre naturali,</li> <li>— materiali chimici o paste tessili oppure</li> <li>— materiali per la produzione della carta</li> </ul> <p>Fabbricazione a partire da filati</p> <p>Fabbricazione a partire da:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— fibre naturali,</li> <li>— fibre sintetiche o artificiali in fiocco, non cardate né pettinate, né altrimenti preparate per la filatura o</li> <li>— materiali chimici o paste tessili</li> </ul> <p>Fabbricazione a partire da filati</p> |

| Voce SA     | Designazione delle merci   | Lavorazione o trasformazione alla quale devono essere sottoposti i materiali non originari per acquisire il carattere di prodotto originario   |  |
|-------------|--|--|--|
|             | <p>— ricamati</p> <p>— altri</p> <p>Indumenti da donna o ragazza, diversi da quelli a maglia, confezionati con tessuti delle voci 5903, 5906 o 5907</p> <p>Altri manufatti confezionati, compresi i modelli di vestiti</p> | <p>Fabbricazione a partire da filati</p> <p>o</p> <p>Fabbricazione a partire da tessuti non ricamati, a condizione che il valore del tessuto non ricamato utilizzato non ecceda il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> <p>Fabbricazione a partire da filati</p> <p>Fabbricazione a partire da filati</p> <p>Fabbricazione in cui il valore di tutti i materiali utilizzati non eccede il 40 % del prezzo franco fabbrica del prodotto</p> |  |
| Capitolo 97 | Oggetti d'arte, da collezione o di antichità   | Fabbricazione a partire da materiali di qualsiasi voce, esclusi quelli della stessa voce del prodotto  |  |

».

**DECISIONE (UE) 2017/814 DEL CONSIGLIO****del 12 ottobre 2015****relativa alla posizione che dev'essere adottata, a nome dell'Unione europea, in sede di comitato di associazione UE-Cile riguardo alla sostituzione dell'articolo 12 dell'allegato III dell'accordo che istituisce un'associazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica del Cile, dall'altra**

IL CONSIGLIO DELL'UNIONE EUROPEA,

visto il trattato sul funzionamento dell'Unione europea, in particolare l'articolo 207, paragrafo 4, primo comma, in combinato disposto con l'articolo 218, paragrafo 9,

vista la proposta della Commissione europea,

considerando quanto segue:

- (1) Conformemente all'articolo 38 dell'allegato III dell'accordo che istituisce un'associazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica del Cile, dall'altra <sup>(1)</sup> («accordo»), il comitato di associazione UE-Cile («comitato di associazione») può decidere di modificare le disposizioni di tale allegato.
- (2) Il 4 novembre 2014 il comitato speciale per la cooperazione doganale e le norme d'origine, istituito dall'articolo 81 dell'accordo, ha convenuto di raccomandare al comitato di associazione una modifica dell'articolo 12 concernente il trasporto diretto dell'allegato III dell'accordo.
- (3) Le merci dovrebbero essere spedite direttamente da una parte dell'accordo all'altra parte, ma possono anche passare attraverso un paese terzo con determinate restrizioni. Le condizioni per il trasporto attraverso un paese terzo dovrebbero essere chiarite in modo da consentire espressamente il frazionamento delle spedizioni, pur evitando un allentamento delle restrizioni esistenti.
- (4) La modifica dell'articolo 12 dell'allegato III dell'accordo offrirà certezza giuridica agli importatori e agli esportatori e coerenza nell'interpretazione di tale articolo per le parti.
- (5) È opportuno che la posizione che deve essere adottata a nome dell'Unione in sede di comitato di associazione sia basata sul progetto di decisione accluso,

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1*

1. La posizione che dev'essere adottata a nome dell'Unione in sede di comitato di associazione in relazione alla sostituzione dell'articolo 12 dell'allegato III dell'accordo si basa sul progetto di decisione del comitato di associazione accluso alla presente decisione.
2. I rappresentanti dell'Unione nel comitato di associazione possono accettare modifiche minori del progetto di decisione del comitato di associazione senza un'ulteriore decisione del Consiglio.

*Articolo 2*Dopo l'adozione, la decisione del comitato di associazione è pubblicata nella *Gazzetta ufficiale dell'Unione europea*.*Articolo 3*

La presente decisione entra in vigore alla data di adozione.

Fatto a Lussemburgo, il 12 ottobre 2015

*Per il Consiglio**Il presidente*

F. MOGHERINI

---

<sup>(1)</sup> GU L 352 del 30.12.2002, pag. 3.

**PROGETTO**  
**DECISIONE N. ... DEL COMITATO DI ASSOCIAZIONE UE-CILE**  
**del**  
**che sostituisce l'articolo 12 del titolo III dell'allegato III dell'accordo che istituisce un'associazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica del Cile, dall'altra**

IL COMITATO DI ASSOCIAZIONE UE-CILE,

visto l'accordo che istituisce un'associazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica del Cile, dall'altra <sup>(1)</sup>, in particolare l'articolo 38 dell'allegato III,

considerando quanto segue:

- (1) L'articolo 12 del titolo III dell'allegato III dell'accordo che istituisce un'associazione tra la Comunità europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica del Cile, dall'altra («accordo») stabilisce che il trattamento preferenziale si applica unicamente alle merci che soddisfano i requisiti dell'allegato III trasportate direttamente dalla Repubblica del Cile («Cile») all'Unione europea.
- (2) Il Cile e l'Unione europea hanno concluso numerosi accordi commerciali dall'entrata in vigore dell'accordo, che hanno dato agli operatori economici la possibilità di adattare la loro strategia di esportazione al fine di ridurre i costi e rispondere meglio alla domanda del mercato.
- (3) Il Cile e l'Unione europea hanno convenuto di modificare l'articolo 12 del titolo III dell'allegato III dell'accordo, al fine di consentire una maggiore flessibilità per gli operatori economici.

HA ADOTTATO LA PRESENTE DECISIONE:

*Articolo 1*

L'articolo 12 concernente il trasporto diretto del titolo III dell'allegato III dell'accordo è sostituito dal testo che figura nell'allegato della presente decisione.

*Articolo 2*

La presente decisione entra in vigore 90 giorni dopo la data in cui è stata eseguita l'ultima notifica con la quale le parti comunicano il completamento delle necessarie procedure giuridiche interne.

Fatto a...

*Per il comitato di associazione UE-Cile*

*Il presidente*

---

<sup>(1)</sup> GU L 352 del 30.12.2002, pag. 3.

## ALLEGATO

## «Articolo 12

**Trasporto diretto**

1. Il trattamento preferenziale previsto dal presente accordo si applica unicamente ai prodotti che soddisfano i requisiti del presente allegato trasportati direttamente tra l'Unione europea e il Cile. Tuttavia il trasporto dei prodotti può effettuarsi attraversando altri territori mediante trasbordo o deposito temporaneo in tali territori, a condizione che i prodotti rimangano sotto la sorveglianza delle autorità doganali del paese di transito o di deposito e non vi subiscano altre operazioni a parte l'aggiunta o l'apposizione di marchi, etichette o sigilli, lo scarico, il ricarico, il frazionamento delle spedizioni o le operazioni destinate a garantirne la conservazione in buono stato.
  2. Le disposizioni del paragrafo 1 si presumono rispettate salvo che le autorità doganali abbiano motivo di ritenere il contrario. In tal caso dette autorità possono imporre all'importatore di fornire le prove del rispetto di tali disposizioni: le prove sono presentate in qualsiasi forma appropriata, quali documenti contrattuali di trasporto, ad esempio polizze di carico, o prove fattuali o concrete basate sulla marcatura o la numerazione dei colli o qualsiasi elemento di prova correlato alle merci stesse.»
-







ISSN 1977-0707 (edizione elettronica)  
ISSN 1725-258X (edizione cartacea)



**Ufficio delle pubblicazioni dell'Unione europea**  
2985 Lussemburgo  
LUSSEMBURGO

**IT**